

CARROS

Bulletin municipal d'information *infos*

#232
Décembre 2016

Joyeuses fêtes



#232

■ ÉVÈNEMENT | P.4

Patinoire et fêtes de Noël
Téléthon



■ DÉMOCRATIE PARTICIPATIVE | P.7

Réunions de quartiers
Nuisances sonores village Saint-Pierre

■ CONSEIL MUNICIPAL | P.8

■ QUALITÉ DE VIE | P.10

Entretien des vallons
Vidéo-verbalisation
Dépôts sauvages
Travaux NCA
Concertation PLU métropolitain
Voitures électriques

■ SPORT | P.14

Trophées du sport carrossois
Journée de la glisse urbaine
Rallye : Laura Casciani

■ SENIORS | P.16

Paniers de Noël
Sorties opéra et Herbert Léonard

■ AGENDA | P.18

■ CULTURE | P.21

Scènes émergentes
Festival musique et chants sacrés
Vente de livres médiathèque
Les automnales
Le Japon à l'honneur



■ ACTU | P.25

Visite sous-préfet
Projet ECOLE
Cérémonie combattants AFN
Sainte-Barbe
Infos élections

■ EN IMAGES | P.29

■ VIE ÉCONOMIQUE | P.30

Spar
École de conduite Florian

■ EXPRESSION | P.32

■ CARNET-ANNONCES | P.34

Que 2017 soit une année heureuse et pleine d'espérance

L'année 2016 a mobilisé toute notre énergie, entre actualité dramatique et activité municipale débordante. Nous avons été sur tous les fronts, tant sur le quotidien que sur les grands projets qui prennent vie progressivement en dépit de délais administratifs longs et incompressibles.

Nous avons été très présents dans les quartiers, grâce aux comités consultatifs notamment, mais également au travers des réunions de quartiers que nous avons tenues au printemps et à l'automne. Je voudrais remercier chaleureusement l'ensemble des Carrossoises et des Carrossois qui ont participé à ces réunions et leur faire part de toute mon estime pour leur investissement dans la vie de la commune. J'ai senti beaucoup de responsabilité et d'implication de leur part, les échanges ont été cordiaux et les débats contradictoires se sont tenus dans le respect. Je veux écrire que j'apprécie beaucoup cet état d'esprit et que cette expression de la démocratie, c'est le Carros que j'aime.

De ces échanges privilégiés avec vous, je retiens que beaucoup de choses ont été faites au cours des derniers mois mais que deux problèmes persistent malgré tous les efforts entrepris par les services municipaux, et particulièrement la police municipale, pour les éradiquer : la vitesse des véhicules

dans nos rues et les incivilités parmi lesquelles se démarquent clairement les dépôts d'encombrants sauvages. Tout est fait au quotidien, et nous allons encore renforcer les moyens, afin de résoudre ces problèmes que nous n'ignorons pas : contrôles radars, aménagements urbains, points fixes de la gendarmerie et de la police municipale, rondes pédestres, ... Toutes ces mesures demeurent efficaces mais le seront toujours moins que le premier devoir d'un citoyen : le civisme. Aussi j'en appelle à la responsabilité et au sens du civisme de chacun pour garantir le bien vivre ensemble à Carros.

La fin de l'année est l'occasion pour nous tous de faire une pause et de retrouver la chaleur du cocon familial. C'est un moment de l'année privilégié pour souffler un peu et faire le plein de sérénité. Ce moment, je l'espère, nous offrira l'opportunité de démarrer une nouvelle année avec le cœur léger et l'envie de voir naître nos projets. Chères Carrossoises, chers Carrossois, je vous l'écris avec des mots mais vous le souhaite avec le cœur : que 2017 soit, pour chacune et chacun d'entre vous, une année heureuse et pleine d'espérance.

Excellentes fêtes de fin d'année à tous.



Par Charles Scibetta
maire de Carros

“ Ce moment, je l'espère, nous offrira l'opportunité de démarrer une nouvelle année avec le cœur léger et l'envie de voir naître nos projets. ”



@ScibettaCharles



Rejoindre Charles Scibetta



GRATUIT

Une patinoire au cœur de Carros : profitez-en jusqu'au 2 janvier !

Chaque année, c'est un événement particulièrement attendu dans le cadre des festivités de Noël ! Depuis le 2 décembre, une magnifique patinoire a fait son apparition en plein cœur de Carros, sur la place du forum Jacques Prévert. Une animation 100% gratuite qui fait le bonheur de tous mais plus particulièrement des enfants qui apprécient de pouvoir chausser les patins à quelques pas de chez eux ! Que vous soyez novice, débutant ou plus aguerri, la patinoire vous attend ! Tout au long des vacances scolaires – jusqu'au lundi 2 janvier – elle est ouverte quotidiennement de 10h à 12h et de 13h30 à 18h30. La patinoire sera uniquement fermée le dimanche 25 décembre et le dimanche 1^{er} janvier. ■

À noter

Mercredi 21 décembre à 16h à la patinoire

La patinoire accueillera un spectacle de patinage artistique et une animation par des professionnels.



Les enfants de moins de 12 ans doivent être accompagnés d'un adulte. Pour des raisons de sécurité, le port de gants est vivement conseillé.

VENTE DE SAPINS
Place du Belvédère
du 6 au 22 décembre

Féeries de Noël

Marché de Noël

SAMEDI 17 (10H/20H) ET DIMANCHE 18 DÉCEMBRE (10H/19H)

Fanfare et déambulation de rue animeront le marché. Nombreux stands de dégustation avec la participation des associations carrossoises : vente de friandises, confiseries de Noël, vin chaud, boissons chaudes, marrons chauds. Dégustation d'huîtres. Stand photo avec le père Noël.

Carrousel pour enfants, place de l'hôtel de ville.

Samedi 17 décembre après midi : chorale des enfants de l'école Spinelli.

Photos avec
le père Noël

Animations pour enfants

GRATUIT

Place du Belvédère

LUNDI 19 DÉCEMBRE

14h | Démonstration de chiens de troupeau

15h | Spectacle

Un Noël de folie - Cie La réserve.

15h-18h | Atelier de sculpture sur ballon

Chaque enfant repartira avec son ballon.

MARDI 20 DÉCEMBRE

14h-17h | Initiation au cirque

Atelier de jonglerie et jeux d'équilibre.

15h | Spectacle *La folle nuit de Noël*

Cie l'arbre qui chante. À partir de 5 ans.

17h | Démonstration de chien de troupeau

MERCREDI 21 DÉCEMBRE

Les féeries se déplacent à la médiathèque :

10h30 | Racontines pour les tous petits

15h | Séance ciné salle Izzo pour les 6/12 ans, sur réservation

19h | Conte pour adulte - Association *Contes d'ici et d'ailleurs*

14h > 18h | Ferme pédagogique

Place du Belvédère

Atelier maquillage par Tattoo Minicat

JEUDI 22 DÉCEMBRE

15h | Spectacle de Noël - *Noël à pleins tubes*

Cie *Une petite voix m'a dit*. Salle Juliette Gréco

Réservation conseillée au 04 89 22 24 53

14h-18h | Ferme pédagogique

Place du Belvédère

Atelier maquillage par Tattoo Minicat

Animations proposées par La Passerelle

Un atelier de jeux géants, un défi *Kapla*, un atelier de création manuelle à partir de tissu et de matériaux de récupération.

Stand de vente alimentaire au profit d'un projet jeunesse.

18h | Clôture de « Noël au balcon - Noël au tison »

autour du verre de l'amitié. Hôtel de ville

VENDREDI 23 DÉCEMBRE

15h | Cinéma "Ballerina" (2016)

À partir de 3 ans - Salle Juliette Gréco

Réservation conseillée 04 89 22 24 53

Félicie est une jeune orpheline bretonne qui n'a qu'une passion : la danse. Félicie devra se battre comme jamais, se dépasser et apprendre de ses erreurs pour réaliser son rêve le plus fou : devenir danseuse étoile à l'opéra de Paris...

OFFERT PAR
LA VILLE



TÉLÉTHON

Au rendez-vous de la solidarité !

Carros ne manque jamais le rendez-vous de la solidarité. Comme chaque année, la commune s'est associée aux animations organisées un peu partout en France en faveur du Téléthon. Sous la houlette de quelques associations dynamiques, le public s'est vu proposer une série d'activités dont l'intégralité des bénéfices a été reversée à l'association française contre les myopathies (AFM). Si les boulistes de la *Boule Neuve* se défiaient « pour la bonne cause » sur les terrains de la rue des Arbousiers et les pêcheurs de *Nokillus* organisaient un concours de pêche au lac du Broc, l'essentiel des animations était concentré sur le parking inférieur de la médiathèque. Comme toujours, les sapeurs pompiers ont rencontré un grand succès en permettant aux enfants – mais aussi à leurs parents – de monter tout en haut de la grande échelle et d'effectuer des tours de camion en faisant retentir la sirène. À cette occasion, la caserne de Carros présentait également son tout dernier engin. Grâce au *photo-club de Carros*, chacun pouvait en prime repartir avec un souvenir en image.



Parmi les autres animations au programme : démonstration de danse par l'*ADGC*, simulation de pilotage de modèle réduit sur ordinateur par l'*aiglon-club*, balades en 2CV, exposition de véhicules de collection, concours de boules carrées avec les *Dinosaures*, château gonflable pour les plus jeunes... Sans oublier les stands de vente de bougies, de jouets, d'objets ou de confiseries (*comité des fêtes de Carros ville*, *Croix rouge française*, *amicale fédérée du don du sang*, *AIPE2C*). Les jeunes du centre social *La Passerelle* préparaient quant à eux des crêpes pour le goûter. L'animation DJ de la journée était assurée par *Evenjoy Riviera*. À la cagnotte, il convenait d'ajouter l'argent récolté par le *football-club de Carros* grâce à une tombola. Enfin, le fil rouge de ce Téléthon 2016 a pris la forme d'un « cœur de l'espoir » confectionné à l'aide de bougies sur la place de l'hôtel de ville. ■

Téléthon Carros : 2 901 € récoltés



RÉUNIONS DE QUARTIERS

Au plus près de la population

Fidèle à sa volonté de donner une vraie place à la démocratie participative et surtout désireux de prendre en compte les attentes et les demandes de la population, Charles Scibetta avait décidé d'organiser en cette fin d'année une série de réunions

de quartiers. Ainsi, pendant deux samedis consécutifs, le maire, entouré de plusieurs élus, s'est rendu au village, aux écarts, dans le quartier des Plans et en ville pour dialoguer « en direct » avec les habitants. L'objectif n'était pas forcément de donner

des réponses immédiates aux différentes interrogations et aux problèmes soulevés mais plutôt de prendre en considération les doléances des Carrossoises et des Carrossois. Partout, les échanges se sont en tout cas avérés très constructifs. ■



VILLAGE SAINT-PIERRE

Les nuisances sonores en questions



S'ils estiment à leur grande majorité que leur installation récente au « Village Saint-Pierre » est une réussite, les habitants du nouveau lotissement des Plans de Carros ont cependant fait état d'un problème récurrent de nuisances sonores. C'est pourquoi le maire a tenu à les rencontrer sur place à l'occasion d'une réunion où tout le monde a pu s'exprimer. La problématique vient en fait de la proximité entre

la résidence Saint-Pierre et des entreprises de la ZAC de la Grave. Car parmi ces dernières, certaines ont une activité qui génère beaucoup de bruit... Y compris le samedi. Difficile à accepter pour des habitants qui recherchent du calme et de la quiétude. Déjà alerté sur ce dossier il y a quelques mois, le maire avait rencontré les responsables des entreprises concernées. Il avait d'ailleurs obtenu de leur part des

engagements (installation d'un pare-bruit, démarrage plus tardif de l'activité). Selon les riverains, les nuisances persistent. Après les avoir écoutés, Charles Scibetta a convenu d'essayer de trouver une solution acceptable par tous, souhaitant à la fois préserver la tranquillité des habitants et l'activité économique des entreprises. ■

Séance du 17 novembre

Étaient présents :

Charles Scibetta - Philippe Norigeon - Jean Cavallaro - Patricia Franco (à partir de 18h50) - Michel Cuoco - Nathalie Damiano - Alain Macario - Esther Aimé - Xavier Quinsac - Françoise Couturier - Philippe Josselin - Stéphane Revello - Marie Santoni - Christine Martinez (jusqu'à 20h) - Laurent Girardot - Jean-Louis Toche - Noura Ghanem - Colette Legrand - Brahim Naitijja - Marie-Christine Lepagnot (jusqu'à 20h20) - Fabienne Boissin - Yannick Bernard - François-Xavier Noat - Élise Daragon - Michel Thooris - Marc Lepers - Estelle Borne

Étaient excusés :

Nathalie Damiano qui avait donné pouvoir à Charles Scibetta, Christine Martinez qui avait donné pouvoir à Françoise Couturier, Laurent Girardot qui avait donné pouvoir à Michel Cuoco, Fabienne Boissin qui avait donné pouvoir à Paul Mitzner, Audrey Brondolin qui avait donné pouvoir à Michel Thooris, Éliane Gastaud qui avait donné pouvoir à Jean Cavallaro (à partir de 20h), Marie-Christine Lepagnot qui avait donné pouvoir à Marie Santoni (à partir de 20h20)

Absents

Patricia Franco (jusqu'à 18h50), Mehdi M'Khinini



■ Indemnité de conseil versée au comptable du trésor – Budget ville
Le vote est unanime

■ Décision modificative n°1

Le vote est majoritaire
Il y a 8 voix contre : François-Xavier Noat, Élise Daragon, Paul Mitzner, Yannick Bernard, Fabienne Boissin, Michel Thooris, Audrey Brondolin
Il y a 1 abstention : Marc Lepers

■ Mise à jour des taux de rémunération des activités accessoires - Direction de l'éducation de l'enfance et de la famille

Le vote est unanime

■ Modification de la délibération n°119/2016 du 15 septembre 2016 portant création d'un poste CAE CUI à la direction technique

Le vote est majoritaire
Il y a 5 abstentions : François-Xavier Noat, Élise Daragon, Paul Mitzner, Yannick Bernard, Fabienne Boissin

■ Modification de la délibération n°084/2015 du 28 mai 2015 : complément d'informations sur les services d'affectation concernés par les vacances à la direction des sports
Le vote est unanime

■ Modification du tableau des effectifs – Tableaux annuels d'avancement de grade 2016
Le vote est unanime

■ Modification du tableau des effectifs – Tableaux annuels d'avancement de grade 2017
Le vote est unanime

■ Création d'un poste en contrat d'avenir à temps complet - Direction technique
Le vote est majoritaire
Il y a 5 abstentions : François-Xavier Noat, Élise Daragon, Paul Mitzner, Yannick Bernard, Fabienne Boissin

■ Centre de formation des apprentis : octroi du régime indemnitaire aux surveillants d'internat
Le vote est unanime

■ Consultation des ressources par le téléservice CAF PRO
Le vote est unanime

Les délibérations

■ Création d'un poste en contrat CAE CUI - Direction des services techniques

Le vote est majoritaire
Il y a 3 abstentions : Michel Thooris, Audrey Brondolin, Marc Lepers

■ Budget ville. Engagement de dépenses d'investissement avant le vote du budget primitif 2017
Le vote est unanime

■ Durées d'amortissement des immobilisations corporelles
Le vote est unanime



■ Convention avec la mutualité sociale agricole Provence azur
Le vote est unanime

■ Contrats locaux d'accompagnement à la scolarité
Le vote est unanime

■ Convention entre la ville de Carros et le Village d'enfants SOS
Le vote est unanime

■ Attribution d'une subvention à l'association PARI MIX' cité correspondant à la participation de la caisse d'allocations familiales dans le cadre du contrat enfance Jeunesse 2015
Le vote est unanime

■ Avenant à la convention du conseil local de santé mentale
Le vote est unanime

■ Recensement de la population
Le vote est unanime

■ Vente – Parcelle cadastrée section E n° 126 sise lieudit « BONVILLARS » d'une contenance de 6 060 m² au profit de Monsieur Costantino Alain au prix de 28 000 euros

Jean Cavallaro ne prend pas part au vote
Le vote est majoritaire
Il y a 5 voix contre : François-Xavier Noat, Élise Daragon, Paul Mitzner, Yannick Bernard, Fabienne Boissin

■ Résiliation du bail à loyer avec Madame Monteux à Carros Village – Parcelle A1276 (Parcelle primitive A 221) / 250m² - Protocole transactionnel

Le vote est unanime

■ Centre artisanal communal de la Grave – Vente et location - Tarification au 1^{er} janvier 2017

Le vote est unanime

■ Terrains Route des négociants sardes – Location précaire – Tarification au 1^{er} janvier 2017

Le vote est unanime

■ Avenants aux conventions d'objectifs et de moyens et de mise à disposition d'un agent à l'association office de tourisme de Carros

Le vote est majoritaire
Il y a 5 voix contre : François-Xavier Noat, Élise Daragon, Paul Mitzner, Yannick Bernard, Fabienne Boissin

■ Convention avec le collège Paul Langevin relative aux classes à dominante sportive année scolaire 2016-2017

Le vote est unanime

■ Convention d'occupation du domaine public pour les leçons particulières de natation à la piscine municipale

Le vote est unanime

■ Convention avec l'Éducation nationale, circonscription de Carros 3 vallées

Le vote est unanime

■ Convention avec l'IME des Coteaux d'Azur

Le vote est unanime

■ Convention de parrainage culturel Enedis / Carros / Festival de musique et de chants sacrés

Le vote est unanime

■ Culture - Médiathèque vente de documents

Le vote est unanime

■ Signature d'une convention de groupement de commandes avec le CCAS et la caisse des écoles et le CFA en vue du lancement conjoint d'une consultation de transports ponctuels de personnes pour les années 2017 à 2021

Le vote est unanime

■ Amicale du personnel de Carros/ subvention complémentaire 2016 pour le projet « repas du personnel »

Le vote est unanime

■ Convention entre la ville de Carros et l'Association culturelle musulmane de Carros relative à la mise à disposition de locaux

Le vote est unanime

■ Finances communales : budget annexe du centre de formation des apprentis - Décision modificative n°1 2016

Le vote est majoritaire

Il y a 5 abstentions : François-Xavier Noat, Élise Daragon, Paul Mitzner, Yannick Bernard, Fabienne Boissin

■ Décisions du maire

*Prochain conseil municipal
le jeudi 19 janvier
(sous réserve)*

Retrouvez l'intégralité
du conseil municipal



Entretien des vallons : une nécessité

S'il est demandé aux riverains d'entretenir régulièrement les vallons, c'est à la fois pour des questions de sécurité et de préservation de la nature. Les vallons sont des dépressions naturelles permettant l'évacuation des eaux de pluie.

Les vallons méditerranéens sont habituellement secs mais peuvent, par temps de pluie, se transformer en véritables torrents. Leur rôle consiste à évacuer les eaux pluviales en mer afin d'éviter les inondations.

Comme le stipule le code civil (article 640), « tout riverain doit maintenir le libre écoulement des eaux s'écoulant sur sa propriété ». Les riverains sont donc dans l'obligation d'entretenir leurs vallons. Il est notamment interdit de créer ou de conserver un obstacle pouvant empêcher l'écoulement dans les fossés.

Tout propriétaire riverain d'un vallon se doit de procéder à son entretien régulier afin qu'il puisse permettre l'évacuation des eaux en évitant toutes nuisances à l'amont et à l'aval du vallon. En collectant les eaux, les vallons alimentent les cours d'eau situés en aval. C'est pourquoi

« leur entretien doit être réalisé dans un souci à la fois de réduction des risques pour les biens et les personnes et de préservation de la qualité des cours d'eau » (article L215 du code de l'environnement).

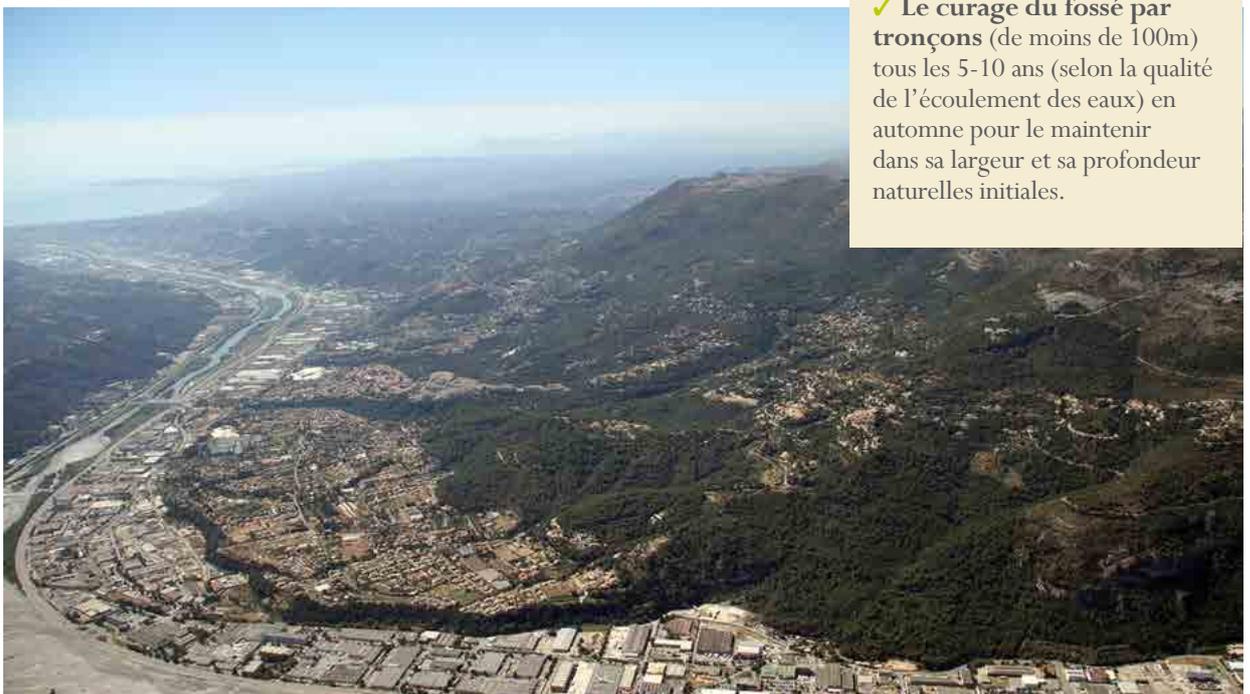
À noter : si un vallon privé, par défaut d'entretien, engendre un risque pour la sécurité ou la salubrité publique, le maire dans le cadre de ses pouvoirs de police peut y faire exécuter des travaux d'office (article L2212-2 du code général des collectivités territoriales). La collectivité en charge des travaux émet les titres de recettes et les adresse au Trésor Public qui envoie ensuite les avis de commandement à payer aux propriétaires défailants.

Un vallon est situé en limite de parcelle : qui en assure l'entretien ?

L'entretien doit être assuré à part égale entre les deux propriétaires riverains en fonction du nombre de mètres linéaires de mitoyenneté (article 666 et 667 du code civil). ■

Quelles sont les opérations d'entretien à mener ?

- ✓ **Le ramassage des embâcles pouvant gêner les écoulements** (feuilles mortes, branches d'arbres, détritiques...) au minimum deux fois par an (début printemps et début hiver).
- ✓ **Le curage et le nettoyage des ouvrages de franchissement** (buses et grilles) au minimum deux fois par an (début printemps et début hiver) afin de ne pas créer de bouchons hydrauliques.
- ✓ **Le fauchage du couvert herbacé avec exportation des résidus** (pour éviter l'altération de la qualité du milieu par enrichissement en matière organique) en automne afin de respecter les périodes de reproduction de la faune et de la flore.
- ✓ **L'élagage des branches basses et pendantes** (retirer les branches inutiles ou gênantes et réduire la longueur des autres) en automne.
- ✓ **Le curage du fossé par tronçons** (de moins de 100m) tous les 5-10 ans (selon la qualité de l'écoulement des eaux) en automne pour le maintenir dans sa largeur et sa profondeur naturelles initiales.



Vidéo-verbalisation : quelles infractions et quelles sanctions ?

Avec l'installation puis le développement progressif de la vidéo-protection sur les différents secteurs de la commune, la police municipale (PM) a mis en place un dispositif de vidéo-verbalisation. Les agents de la PM peuvent ainsi verbaliser un individu ayant commis une infraction sans être physiquement présent. Dans ce cas, le procès verbal est envoyé directement au domicile de la personne concernée. L'objectif est bien entendu de lutter plus efficacement contre l'incivisme. Voici donc la liste des infractions qui peuvent, selon les articles du Code de la Route, être relevées via la vidéo-protection sur la ville de Carros :

- ✓ Arrêt ou stationnement de tout véhicule en dehors des emplacements réservés à cet effet (pleine voie de circulation) – **35€ d'amende**
- ✓ Arrêt ou stationnement d'un véhicule empiétant sur un passage prévu à l'intention des piétons – **17€ d'amende**
- ✓ Arrêt ou stationnement très gênant d'un véhicule sur les emplacements réservés aux véhicules de transport de fonds ou de métaux précieux – **135€ d'amende**
- ✓ Arrêt ou stationnement très gênant d'un véhicule sur les passages piétons en traversé de chaussée – **135€ d'amende**
- ✓ Arrêt ou stationnement très gênant sur les trottoirs, à l'exception des motocyclettes, tricycles à moteur et cyclomoteurs – **135€ d'amende**



- ✓ Arrêt ou stationnement très gênant sur les voies vertes, les bandes et pistes cyclables – **135€ d'amende**
- ✓ Arrêt ou stationnement très gênant sur une distance de 5m en amont des passages piétons dans le sens de la circulation, en dehors des emplacements matérialisés à cet effet, à l'exception des motocycles, tricycles et cyclomoteurs – **135€ d'amende**
- ✓ Arrêt ou stationnement très gênant au droit des bouches d'incendie – **135€ d'amende**
- ✓ Arrêt ou stationnement d'un véhicule sur les emplacements réservés à l'arrêt ou au stationnement des véhicules de transport public de voyageurs, des taxis, des véhicules titulaires du label « auto partage » ou des véhicules affectés à un service public – **35€ d'amende**

PROPRETÉ

Dépôts sauvages : le maire invite à une « vigilance citoyenne »

Alors qu'une campagne contre les incivilités avait permis de réduire de manière significative les dépôts sauvages sur la commune de Carros, on assiste depuis quelques semaines à une recrudescence de ce fléau dans certains secteurs de la ville. « Inadmissible » pour le maire, Charles Scibetta, qui a toujours fait de la qualité du cadre de vie une priorité absolue : « Des individus peu scrupuleux, dont certains ne sont pas Carrossois, se permettent de jeter des encombrants dans la rue. Nous ne pouvons le tolérer et j'ai demandé à la police municipale d'accroître sa vigilance à ce sujet et de renforcer les contrôles. Les contrevenants doivent savoir qu'ils s'exposent à des sanctions lourdes. » En effet, rappelons que l'amende encourue pour dépôt sauvage peut atteindre 1500€ (3000€ en cas de récidive).

Pour lutter contre cette pratique, Charles Scibetta demande en outre à la population de se montrer active et de faire preuve d'une « vigilance citoyenne » : « Les personnes qui assistent à un dépôt sauvage doivent immédiatement en informer la police municipale et le cas échéant, ils peuvent noter ou prendre en photo la plaque d'immatriculation du véhicule afin que l'individu puisse être identifié. » L'objectif étant de faire de Carros une ville toujours plus propre, toujours plus accueillante. ■

Police municipale : 04 93 08 81 64

STOP
AUX
INCIVILITÉS

68€*

C'EST LE MONTANT DE L'AMENDE ENCOURE EN CAS DE DÉPÔT SAUVAGE.

POUR VOUS DÉBARRASSER DE VOS ENCOMBRANTS, DES DÉCHÈTTERIES SONT À VOTRE DISPOSITION.

Pour tous renseignements appelez le 39 06.

tousecocitoyens.org

Carros

MÉTROPOLE NICE CÔTE D'AZUR

Des chantiers de voirie finalisés avant les fêtes...



Sécurisation et aménagement d'un dispositif de ralentissement avec plateau surélevé sur la zone industrielle, carrefour 4^e avenue 11^e rue

Renforcement de la chaussée et réalisation d'un nouvel enrobé au village, Carriero de la Resistenci



MÉTROPOLE NICE CÔTE D'AZUR

Avis au public

Plan local d'urbanisme métropolitain

Le plan local d'urbanisme métropolitain (PLUm) couvrira le territoire des 49 communes membres de la métropole et tiendra lieu de plan de déplacements urbains. La concertation du public sur le PLU métropolitain se déroulera tout au long de la procédure depuis la prescription jusqu'à la phase « arrêt du projet de PLU métropolitain ».

Cette première étape de la concertation porte sur le diagnostic du territoire et le projet d'aménagement et de développement durables (PADD). Pour cette étape, il est prévu une réunion publique de concertation dans chaque commune. Sur le territoire des communes dont la population est supérieure ou égale à 10 000 habitants, ce minima est porté à au moins deux réunions publiques.

Pour Carros, les réunions publiques auront lieu aux dates suivantes, en salle du conseil municipal (hôtel de ville) :

Mardi 3 janvier, 18h
Vendredi 13 janvier, 18h

Cette première étape de la concertation comporte également une exposition qui se tient jusqu'au 31 janvier 2017 au rez-de-chaussée de l'immeuble Nice Plaza, 455 promenade des Anglais, quartier Arénas (Nice). Une reproduction du contenu de cette exposition (panneaux, plans, photos...) est tenue à la disposition du public dans chaque

commune membre avec un format adapté aux espaces disponibles. Pour Carros, consultation possible en mairie. ■

Le contenu de cette exposition et du dossier de consultation du diagnostic et du PADD est consultable sur le site internet de la métropole : nicedazur.org

Les atouts du véhicule électrique

Il y a trois ans, lorsque Bernard Courdouan et sa compagne doivent changer de véhicule, ils décident d'opter pour l'électrique. Pour ce couple de Carrois retraités qui travaille dans le nettoyage, la voiture sert à la fois pour les trajets personnels et professionnels. Autrement dit, beaucoup de kilomètres à effectuer chaque jour pour se rendre chez les différents clients. « *Je suis randonneur et très respectueux de la nature et de l'environnement, explique Bernard Courdouan. Je fais le maximum pour éviter de polluer la planète. Mais l'autre argument qui m'a poussé à acheter un véhicule électrique est bien entendu d'ordre économique.* » En effet, outre l'aide financière non négligeable accordée à tous les acheteurs de ce type de voiture, des économies sont réalisées sur l'entretien. « *Il n'y a quasiment aucun entretien à réaliser sur les véhicules électriques, confirme le Carrois. Vous devez en revanche payer la location de la batterie qui, pour un usage comme le mien, revient à près de 100€/mois. Si vous faites le calcul, on est bien loin de ce que vous coûte une voiture essence ou diesel.* » L'autonomie d'une batterie « ancienne génération » comme celle installée sur la voiture de Bernard Courdouan est d'environ 130 km en hiver et 170 km en été. Les batteries disponibles actuellement sur le marché ont une autonomie deux fois supérieure. Pour recharger sa voiture, Bernard doit donc utiliser les bornes de recharge spécifiquement prévues à cet effet. L'accès y est jusqu'à présent gratuit après acquisition d'une carte. Une batterie de Renault Zoe – la voiture de Bernard Courdouan – se recharge en 1h en recharge rapide et 15h en recharge lente (si la batterie est complètement vide). Ultime avantage : lorsqu'une voiture électrique est en charge sur une borne, elle ne paye pas le stationnement !



Un manque de bornes...

À Carros, la seule borne de recharge privative pour véhicules électriques se trouve sur le parking de l'impasse des Bruyères, accolée à celles réservées au dispositif « Auto Bleue ». « *C'est vrai que c'est peu et que les usagers comme moi aimeraient qu'il y en ait davantage, explique Bernard. Ce serait bien que lorsque des parkings sont créés, un emplacement soit prévu pour le rechargement des véhicules électriques. Si on veut développer ce mode de transport moins polluant, il faut l'encourager avec ce type d'initiative.* » Si la commune n'a pas cette compétence, Bernard Courdouan a cependant trouvé auprès du maire une oreille attentive sur ce sujet. ■

RECENSEMENT 2017

Des chiffres aujourd'hui pour construire demain



Le recensement c'est utile

Le recensement de la population permet de connaître le nombre de personnes vivant dans chaque commune. De ces chiffres découlent la participation de l'État au budget des communes, le nombre de conseillers municipaux ou le nombre de pharmacies. Par ailleurs, ouvrir une crèche, installer un commerce, construire des logements ou développer des moyens de transport sont des projets s'appuyant sur la connaissance de la population. Le recensement permet ainsi d'ajuster l'action publique aux besoins des populations.

Le recensement c'est simple

Un agent recenseur recruté par votre mairie se présente chez vous. Il vous remet vos identifiants pour vous faire recenser en ligne ou, si vous ne le pouvez pas, les questionnaires papier à remplir qu'il viendra récupérer à un moment convenu avec vous.

Le recensement c'est sûr

Le recensement se déroule selon des procédures approuvées par la Commission nationale de l'informatique et des libertés (CNIL). Lors du traitement des questionnaires, votre nom et votre adresse ne sont pas enregistrés et ne sont pas conservés dans les bases de données. Enfin, toutes les personnes ayant accès aux questionnaires (dont les agents recenseurs) sont tenues au secret professionnel. ■

**Le recensement se déroule dans votre commune
du 19 janvier au 25 février 2017
www.le-recensement-et-moi.fr**

TROPHÉES DU SPORT

Le sport carrossois à l'honneur !

Le moins que l'on puisse dire c'est que le tissu associatif sportif carrossois est varié et dynamique. Chaque année, sportifs et bénévoles sont mis à l'honneur à l'occasion d'une soirée festive : les trophées du sport carrossois. Il s'agit non seulement de récompenser les licenciés des clubs qui se sont illustrés tout au long de la saison mais aussi de rendre hommage à celles et ceux qui donnent du temps et de l'énergie pour faire vivre les associations. Avant de procéder à la remise des récompenses, Philippe Josselin, élu délégué aux sports, ouvrait la cérémonie en remerciant l'ensemble de l'équipe de la direction des sports dont l'investissement et le dynamisme permettent de faire de Carros une véritable « terre de sport ». Le maire, Charles Scibetta, prenait le relais et soulignait l'importance des valeurs positives que doit véhiculer le sport. Chaque club était ensuite mis à l'honneur à travers des sportifs, des équipes ou des bénévoles particulièrement investis. Pendant la remise des prix, l'association *American New Country Attitude* présentait une démonstration de country avant que tout le monde se retrouve autour d'un apéritif convivial. ■

Muleque Danado : Margot Filipecki-Ninon, Nahia Brule Gagas

Tennis de table : Jérémy Maria

Carros handball-club : Logan Veuve, Kévin Ferrandis, Sylvain Bringe, Gilles Durrenmath

Carros natation : Sébastien Siad, Marine Brossy, Jade Chaline, Louane Gill

Panrace boxing club : Antoine De Granmaison, Thomas Delorme, Lucien Bissoudre, Valentin Gaillard, Christophe Hov, Lorenzo Murgia, Laura Pettiti, Luna Cattet, Enzo Cuello, Yoan Sviszero, Clara Romey

Football club de Carros : Salvatore Squillacci, Luca Squillacci, Corentin Jacob, Steve Rol, Émilie Martinez, Clarisse Vendrell

Seniors sportifs carrossois : Gisèle Diez, Simon Artusio

Tennis club de Carros : Lucas Viaggio, Alexandre Martory, Charles-Alexandre Icart, Théo Anello, Mathis Gille, Thom Bernard, François Ercolano, Ludovic Vadier

Bushido karaté club : Romane Ouvrard, Marie Dufour, Margaux Duchossoy, Yasmina Mansour, Mickaël Bigotti

Cap nature : Pierre Frendo, Rémy Robert, Myl Megnet

La roue d'or carrossoise : Christiane



Dugas, Serge Andreo, Lucian Radu, Patrick Maschalki, Daniel Caillaux

Carros rando : Claude Bussi, Paul Bolla, Robert Bonte, Georges Huyghes, Jean-Jacques Sanders

Aimer vivre : Monique Troma-Lemosse

Tien Giang Vo That Dao : Thomas N'Guyen, Jonathan Marlière

Cercle aikido : Manuelle Hemery

Olympique Carros basket-ball : Joanna Santacreu, Juliette Le Negaret, Valentine Gault, Thibault Langrand-Mari, Bastien Coletta, Pauline Dalmasso, Perrine Loynet, Léna Agostini Payant, Kévin Mazzuca

AISA GR : Aurore Favi-Fulcheri, Océane Staels, Mathilde Juanes,

Carla Bibert-Serra, Juliette Deville, Lorine Lorenzetti, Paloma Galera, Elinor Elfassy, Lou Fontanilli, Amandine Gobert, Phiby Silvestrini, Héléna Khan

Amicale bouliste des Plans : Antoine Aimé, Maurice Frescolini, Richard Arnaud

Carros judo : Alexis Yacoub, Manon Adamo, Kylian Yacoub, Marius Rochietta, Maxime Duhamel, Mélissa Luce, Brandon Dumont, Mathieu Ganet, Rania Drid, Youssef Belaouinat

Trophée du meilleur sportif :
Youssef Belaouinat

JOURNÉE DE GLISSE URBAINE

Skates, rollers et trottinettes en action !

Quelques conseils pour les non initiés, des structures, des modules et des rampes pour les plus aguerris... L'espace d'une journée, le stade d'athlétisme s'est transformé en un temple de la glisse urbaine. Organisée par la direction des sports, en partenariat avec *Nice Skateboard Association*, cette journée de démonstration et d'initiation a fait le bonheur

des jeunes – et des moins jeunes – désireux de pratiquer le skateboard, le roller ou la trottinette. Tandis que certains découvraient leurs premières sensations de glisse et tentaient de trouver l'équilibre, d'autres, visiblement très à l'aise avec leur planche, réalisaient des figures et des sauts. Un très bon moment de sport et de convivialité ! ■



RALLYE

Laura Casciani, une Carrossoise pied au plancher !

Dans la famille Casciani, le rallye est une passion qui se conjugue au pluriel mais aussi... au féminin. Après Frédéric le papa, après Ludovik le tonton, c'est cette fois-ci Laura qui a pris le volant ! Après avoir participé à deux rallyes dans le baquet du copilote aux côtés de son père, Laura Casciani s'est pour la première fois glissée dans le baquet du pilote à l'occasion du dernier rallye régional du haut pays niçois. À tout juste 20 ans, la Carrossoise a donc réalisé l'un de ses rêves. Pour sa première participation, Laura Casciani – avec sa copilote Céline Cavallaro, elle aussi Carrossoise – a même réussi une performance tout à fait honorable en se classant 91^e au général (sur 152 engagés) et 2^e de classe. Le duo Casciani-Cavallaro remporte également la coupe de l'équipage féminin ! Des résultats déjà encourageants qui donnent forcément envie à Laura de renouveler l'expérience... ■



CCAS

Les seniors gâtés pour les fêtes de Noël !

S'il est une tradition à laquelle le centre communal d'action sociale (CCAS) de la ville de Carros est attachée, c'est bien celle de la remise des paniers de Noël. Chaque année, un grand rendez-vous est en effet organisé à la salle Ecovie à l'attention des seniors de la commune de plus de 70 ans. Le CCAS leur offre non seulement un magnifique panier rempli de gourmandises mais aussi un très bon moment de convivialité

autour d'une bûche glacée, de macarons, de bonbons et de mandarines. Le tout dans une ambiance musicale festive assurée par Annie et Serge du *Duo Nostalgie* et Coco à l'accordéon. Avant de lancer officiellement cette après-midi de gala, les élus du conseil municipal et l'équipe du CCAS au grand complet étaient sur scène pour témoigner leur amitié aux seniors carrossois. Jean Cavallaro, adjoint délégué à la



solidarité et aux affaires sociales et vice-président du CCAS, en profitait pour rappeler la diversité des animations proposées aux aînés, aussi bien par la ville de Carros et le CCAS que par le conseil départemental. Cette année, 350 personnes ont assisté à la remise des paniers de Noël. 550 colis « personne seule » et 250 colis « couple » ont été distribués ou livrés aux bénéficiaires. ■

Merci à la cuisine centrale pour la préparation et le service du goûter et à l'entreprise Cari pour le prêt des décorations de Noël installées à la salle Ecovie.

ANIMATIONS

L'opéra et Herbert Léonard au programme des seniors !

Le moins que l'on puisse dire c'est que les seniors carrossois sont particulièrement gâtés. Le programme qui leur est concocté par le centre communal d'action sociale (CCAS) est en effet d'une grande variété et d'une grande richesse. Pour preuve, une cinquantaine d'entre eux, accompagnés du maire Charles Scibetta, s'est rendu à l'opéra pour assister à la représentation de *La flûte enchantée* de Mozart. Un moment de grande émotion ! Quelques jours plus tard, c'est une autre sortie au Palais des Congrès Acropolis de Nice qui était au programme d'une soixantaine de seniors, en présence de l'adjoint et vice-président du CCAS Jean Cavallaro, pour assister au concert du chanteur **Herbert Léonard**. Une animation qui entraine dans le cadre des activités du conseil départemental des Alpes-Maritimes. ■



CINÉMA

VENDREDI 23 DÉCEMBRE

Offert par la commune

Dans le cadre des Fées de Noël
 Sur réservation
 04 89 22 24 53



14H30

Salle Juliette Gréco - CARROS

Les enfants de moins de 12 ans doivent être accompagnés d'un adulte.



20H30



SAMEDI 7 JANVIER Assassin's creed

Réalisé par Justin Kurzel. Avec Michael Fassbender, Marion Cotillard, Jeremy Irons... Action, science fiction - 1h55 (2016)

Grâce à une technologie révolutionnaire, Callum Lynch revit les aventures de son ancêtre Aguilar, dans l'Espagne du XV^e siècle. Alors qu'il découvre qu'il est issu d'une mystérieuse société secrète, il va assimiler les compétences dont il aura besoin pour affronter une autre redoutable organisation.

20H30



SAMEDI 21 JANVIER Passengers

Réalisé par Morten Tyldum
Avec Jennifer Lawrence, Chris Pratt, Michael Sheen... Science fiction, romance, action - 1h56 (2016)

Alors que 5000 passagers endormis pour longtemps voyagent dans l'espace, deux d'entre eux sont accidentellement tirés de leur sommeil artificiel 90 ans trop tôt. Jim et Aurora doivent désormais accepter l'idée de passer le reste de leur existence à bord du vaisseau spatial...

10H30



DIMANCHE 8 JANVIER La bataille géante de boules de neige

Réalisé par Jean-François Pouliot et François Brisson. Avec Erza Muqoli, Gabriel Gros, Esteban Durand... Animation, comédie, famille - 1h 22 (2016)

Quoi de mieux qu'une bonne vieille bataille de boules de neige pendant les vacances d'hiver? Luc et Sophie s'imposent comme les généraux de leurs armées respectives. Ce qui au départ s'annonçait comme une bataille bon enfant devient un conflit beaucoup plus sérieux.

10H30



DIMANCHE 22 JANVIER Norm of the north

Réalisé par Trevor Wall, Xia Xiao Ping
Avec Omar Sy, Emmanuel Curtil, Sybille Tureau... Animation, aventure, comédie - 1h 30 (2016)

L'ours polaire Norm et ses trois meilleurs amis, les lemmings, décident de se rendre à New York afin de déjouer les plans d'un groupe immobilier qui menace d'envahir sa banquise. Il fait la rencontre de Olympia, une jeune fille, qui aidée de sa maman, vont faire de Norm la mascotte de l'entreprise.

14H30

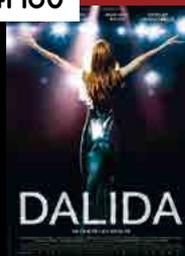


DIMANCHE 8 JANVIER À fond

Réalisé par Nicolas Benamou. Avec José Garcia, André Dussollier, Caroline Vigneaux... Comédie, action - 1h31 (2016)

Une famille embarque dans son monospace flambant neuf, au petit matin, afin d'éviter les embouteillages pour les vacances d'été. L'électronique de bord ne répond plus, la vitesse est bloquée à 130 km/h...

14H30

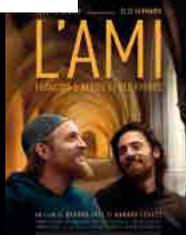


DIMANCHE 22 JANVIER Dalida

Réalisé par Lisa Azuelos. Avec Sveva Alviti, Riccardo Scamarcio, Jean-Paul Rouve... Biopic, drame - 2h 04 (2017)

De sa naissance au Caire à son premier Olympia, de son mariage avec Lucien Morisse aux soirées disco, de ses voyages initiatiques en Inde au succès mondial de Gigi l'Amoroso, le film Dalida est le portrait intime d'une femme absolue, complexe et solaire...

17H30



DIMANCHE 8 JANVIER L'ami, François d'Assise et ses frères

Réalisé par Renaud Fely, Arnaud Louvet
Avec Jérémie Renier, Elio Germano, Yannick Renier... Historique, drame - 1h27 (2016)

À l'aube du XIII^e siècle en Italie, la vie simple et fraternelle de François d'Assise auprès des plus démunis fascine et dérange la puissante Église. Entouré de ses frères, porté par une foi intense, il lutte pour faire reconnaître sa vision d'un monde de paix et d'égalité.

17H30



DIMANCHE 22 JANVIER The last face

Réalisé par Sean Penn. Avec Charlize Theron, Javier Bardem, Adèle Exarchopoulos... Drame - 2h11 (2017)

Au Libéria, pays d'Afrique ravagé par la guerre, le docteur Miguel Leon, médecin humanitaire, et le docteur Wren Petersen, directrice d'une ONG, tombent passionnément amoureux l'un de l'autre. S'ils sont tous les deux engagés corps et âme dans leur mission, ils n'en sont pas moins profondément divisés sur les politiques à adopter pour tenter de régler le conflit qui fait rage.

Billetterie sur place :

5 € Plein tarif - 4 € Tarif réduit pour les -18 ans, étudiants, scolaires, adhérents Cinéactions, culture cinéma, association forum Jacques Prévert
3 € Moins de 12 ans - Séances 3D : supplément de 1 € valable sur tous les tarifs



Jusqu'au 15 janvier
Exposition Impressions
d'ateliers

La création contemporaine sur la Côte d'Azur
 Partenariat Carros - Cagnes-sur-Mer et South Art
 2 livres, 2 châteaux
 66 artistes contemporains
 Entrée libre
 Tél. 04 93 29 37 97

Du 16 au 18
décembre
Festival de musique et
de chants sacrés
 Tous les concerts sont gratuits.
 Programme pages 6 et 7.
 Tél. 04 89 22 24 51



Samedi 17 décembre
 9h-12h | *La Passerelle*
Repair café

L'animation souffle sa première bougie. Buffet d'anniversaire où habitants, partenaires, élus locaux sont invités à partager l'événement.
 Tél. 04 93 08 78 03

Samedi 17 décembre

10h | Médiathèque A. Verdet
Animation jeux vidéo
 Pour découvrir les jeux vidéo, s'initier et jouer ensemble, petits et grands.
 Tél. 04 93 08 73 19

Samedi 17 décembre

10h | Hôtel de ville
Cérémonie noces d'or et de
diamant
 Inscription auprès du CCAS avec livret de famille.
 Tél. 04 93 29 28 49

Du 17 au 23
décembre
Féerie de Noël

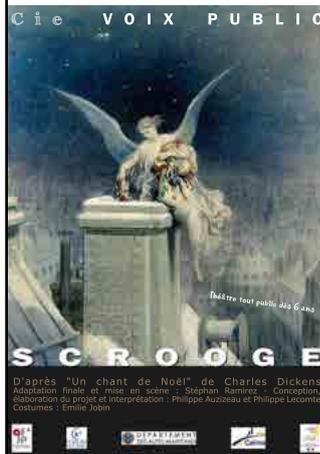
Patinoire, vente de sapins, marché de Noël, spectacles, nombreuses animations, séance de cinéma...
 Tél. 04 89 22 24 51



Dim. 18 décembre

10h30 et 15h30 | Forum
Scrooge
 Par la compagnie *Voix Public*
 Tous s'affairent aux préparatifs de la fête de Noël. Préférant la solitude à ces fêtes joyeuses, Scrooge refuse les invitations. Pour ce vieux grincheux, Noël se résume à ce simple mot : "Sottise !".

Devenu un classique de la littérature de Noël, ce conte merveilleux enchante par sa fraîcheur, son humour, et son humanité. De Stéphan Ramirez d'après le conte de Charles Dickens, *Un chant de Noël*. Spectacle de théâtre à partir de 6 ans - Durée : 55mn
 Gratuit - Inscription conseillée
 Tél. 04 93 08 76 07



Dimanche 18 décembre

14h30 | Place Capel
Animations de Noël
 Animations organisées par le comité des fêtes du village. Décoration d'un grand sapin de Noël, maquillage et jeux proposés par l'association *Pari Mix Cité*, ambiance musicale.
 Tél. 06 31 48 31 64

Du 19 au 22 décembre

18h | Gymnase le Planet
Les soirées Futsal de Noël
 Football en salle à 5 + 2 joueurs
 Tél. 04 93 29 06 34

Lundi 19 décembre

15h30 | *La Passerelle*
Conte de voyages
 La compagnie *Conte sur moi* propose un spectacle en famille pour les enfants (âgés de 2 ans ½ minimum) et leurs parents. Goûter offert. Sur inscription.
 Tél. 04 93 08 78 03

Mardi 20 décembre

9h | Valberg
Sortie luge
 Proposée par *La Passerelle*.
 Sur inscription.
 Tél. 04 93 08 78 03

Mercredi 21 décembre

9h | Parc forestier
Jeux sportifs
 Proposée par *La Passerelle*.
 Tél. 04 93 08 78 03

Mercredi 21 décembre
10h30 | Médiathèque André Verdet
Raccontines de Noël
Lectures et comptines par les bibliothécaires. Jeune public. Entrée libre
Tél. 04 93 08 73 19

Mercredi 21 décembre
15h | Médiathèque André Verdet
Pause ciné kids
Projection sur grand écran d'un film d'animation pour les enfants. Les enfants de moins de 7 ans doivent être accompagnés d'un adulte. Sur réservation.
Tél. 04 93 08 73 19

Mercredi 21 décembre
19h | Médiathèque André Verdet
Soirée contes
Avec l'association des *Contes d' Ici et d' Ailleurs*. Public adulte. Entrée libre.
Tél. 04 93 08 73 19

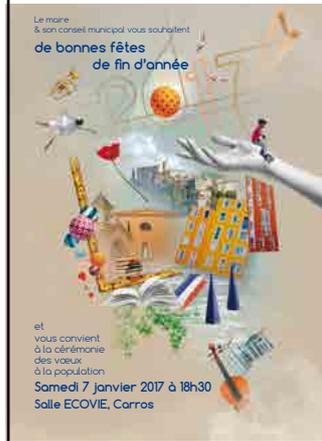
Judi 22 décembre
19h
Soirée Luna Park
Proposée par *La Passerelle*.
Sur inscription.
Tél. 04 93 08 78 03

Samedi 31 décembre
20h | Salle ECOVIE
Réveillon de la St-Sylvestre
La ville de Carros et *Le Crystal Traiteur* vous proposent de passer un réveillon rempli de saveurs. 55€/personne (menu enfant 25€). Réservation avant le 23 décembre.
Tél. 09 67 38 73 23 - 06 22 53 06 78

3 & 13 janvier
18h | Hôtel de ville
**Réunions publiques
PLU métropolitain**
Tél. 04 92 08 44 74

Mercredi 4 janvier
10h30 | Médiathèque André Verdet
Raccontines
Lectures et comptines par les bibliothécaires. Jeune public. Entrée libre.
Tél. 04 93 08 73 19

Samedi 7 janvier
18h30 | Salle ECOVIE
Cérémonie des vœux à la population
Le maire et son conseil municipal vous souhaitent une bonne et heureuse année.
Tél. 04 92 08 44 70



Samedi 7 janvier
11h | Médiathèque André Verdet
Pause culturelle
Qu'avez-vous lu, vu, entendu ? Venez partager vos coups de cœur autour d'un jus de fruit, café...
Entrée libre
Tél. 04 93 08 73 19

Du 7 janv. au 4 fév.
Médiathèque André Verdet
Exposition de cerfs-volant japonais
Proposée par la *Maison du cerf-volant* à Paris. Vernissage samedi 14 janvier à 11h. Entrée libre.
Tél. 04 93 08 73 19

Mardi 10 janvier
9h30 et 10h30 | Médiathèque A. Verdet
Eveil sonore
Séances animées par Jean-Baptiste Boussougou. Pour tout-petits (moins de 3 ans). Sur réservation.
Tél. 04 93 08 73 19



Samedi 14 janvier
11h | Médiathèque A. Verdet
Le Japon
Ouverture officielle des trois mois d'expositions, conférences, rencontres et ateliers sur les arts traditionnels japonais.
Vernissage de l'exposition de cerfs volants japonais.
Entrée libre
Tél. 04 93 08 73 19



Vendredi 13 janvier
9h30 | Médiathèque André Verdet
Bébés lecteurs
Tél. 04 92 08 26 16

Samedi 14 janvier
14h-17h | Médiathèque A. Verdet
Le kimono japonais
Atelier pour comprendre le rituel vestimentaire du kimono avec séances d'habillage et de photographies. Animé par Mme Miyoko Sasano et le *Photoclub de Carros*. Public adulte et enfant.
Sur réservation.
Tél. 04 93 08 73 19

Samedi 14 janvier
20h30 | Salle Juliette Gréco
**Scènes émergentes
Soirée # Alien Sparks + Adamandy**
Soirée urban groove.
Entrée libre.
Tél. 04 89 22 24 51

Mercredi 18 janvier
10h30 | Médiathèque André Verdet
Raccontines
Lectures et comptines par les bibliothécaires. Jeune public.
Entrée libre
Tél. 04 93 08 73 19

Mercredi 18 janvier
15h-18h | Médiathèque A. Verdet
Animation jeu vidéo
Pour découvrir les jeux vidéo, s'initier et jouer ensemble, petits et grands. Sur réservation.
Tél. 04 93 08 73 19

Samedi 21 janvier
14h | Médiathèque André Verdet
Le thé japonais
Histoire et dégustation
Atelier animé par Mélissa Pouilly de *la maison de thé Culot'thé* à Nice.
Vente sur place. Public adulte.
Sur réservation.
Tél. 04 93 08 73 19

Samedi 21 janvier
9h-12h | La Passerelle
Fabblud
Atelier *Comment fabriquer une mini voiture électrique à propulsion à hélice*. Ouvert gratuitement aux adultes et aux enfants à partir de 7 ans
Tél. 04 93 08 78 03

Vendredi 27 janvier
19h | Salle Ecovie
Accueil des nouveaux arrivants
Tél. 04 92 08 44 83

Venez supporter votre équipe !

Football (PHA)
Espace Pierre Jaboulet
• Dimanche 18 décembre Carros – Saint-Sylvestre
• Dimanche 22 janvier Carros – CDJF Antibes

Basket (Pré-nationale)
Halle aux sports
• Samedi 14 janvier, 20h30 Carros – Monaco

Spectacles vivants

13 janvier, 20h30

20h30

Braises

Cie Artefact

Braises expose les bouleversements nés de l'éveil amoureux qui embrase l'adolescence dans une famille attachée aux traditions. Deux sœurs, Leila et Neïma, sont confrontées à leurs désirs d'émancipation et au respect du mode de vie incarné par leurs parents. Braises aborde sans concession les conflits générationnels et interculturels au cœur du monde d'aujourd'hui.

Plein tarif : 18 € - Tarif réduit : 12 € - Tarif réduit+ : 10 €



20 janvier

19h30

Moy p'tit caillou délivre une étoile

Cie Voix Public

Nous entrons dans l'atelier de Vivien, artiste et illustrateur d'albums. De la tentation à l'action, nous nous saisissons d'un crayon et, comme lui, nous nous mettons à dessiner. C'est alors qu'avec ses mots, ses croquis, ses pincesaux, il nous embarque sur le fil de son enfance parsemée d'événements et de rencontres qui l'ont conduit à devenir dessinateur d'histoires.

Plein tarif : 7 € - Adhérents AFJP : 6 €



27 janvier

20h30

Don Quixote

Collectif La Machine

Lorsqu'il entend son créateur lui annoncer que ses jours sont comptés, Alonzo QuiXana, un vieux paysan qu'on dit dément, décide de bousculer l'inéluctable en devenant le maître de sa propre vie. À l'image des chevaliers errants, ces héros littéraires qu'il idolâtre depuis toujours, il part sur les routes d'Espagne pour combattre le mal et mettre fin aux injustices.

Plein tarif : 18 € - Tarif réduit : 12 € - Tarif réduit+ : 10 €

SCÈNES ÉMERGENTES

Le jazz en version Christmas

Pour la session de décembre, les Scènes émergentes ont revêtu leurs habits de Noël. La soirée jazz programmée à la salle Juliette Gréco avait en effet des sonorités très Christmas ! Le **Thomas Ibanez 4tet** avec Pierre Marcus à la contrebasse a offert au public un concert placé sous le signe des musiques traditionnelles de Noël à travers le monde. Également au programme de cette soirée, **Selim Nini** a fait étalage de son talent de jazzman avec son fidèle saxophone. ■



CONCERTS
GRATUITS

Samedi 14 janvier, 20h30
Salle Juliette Gréco

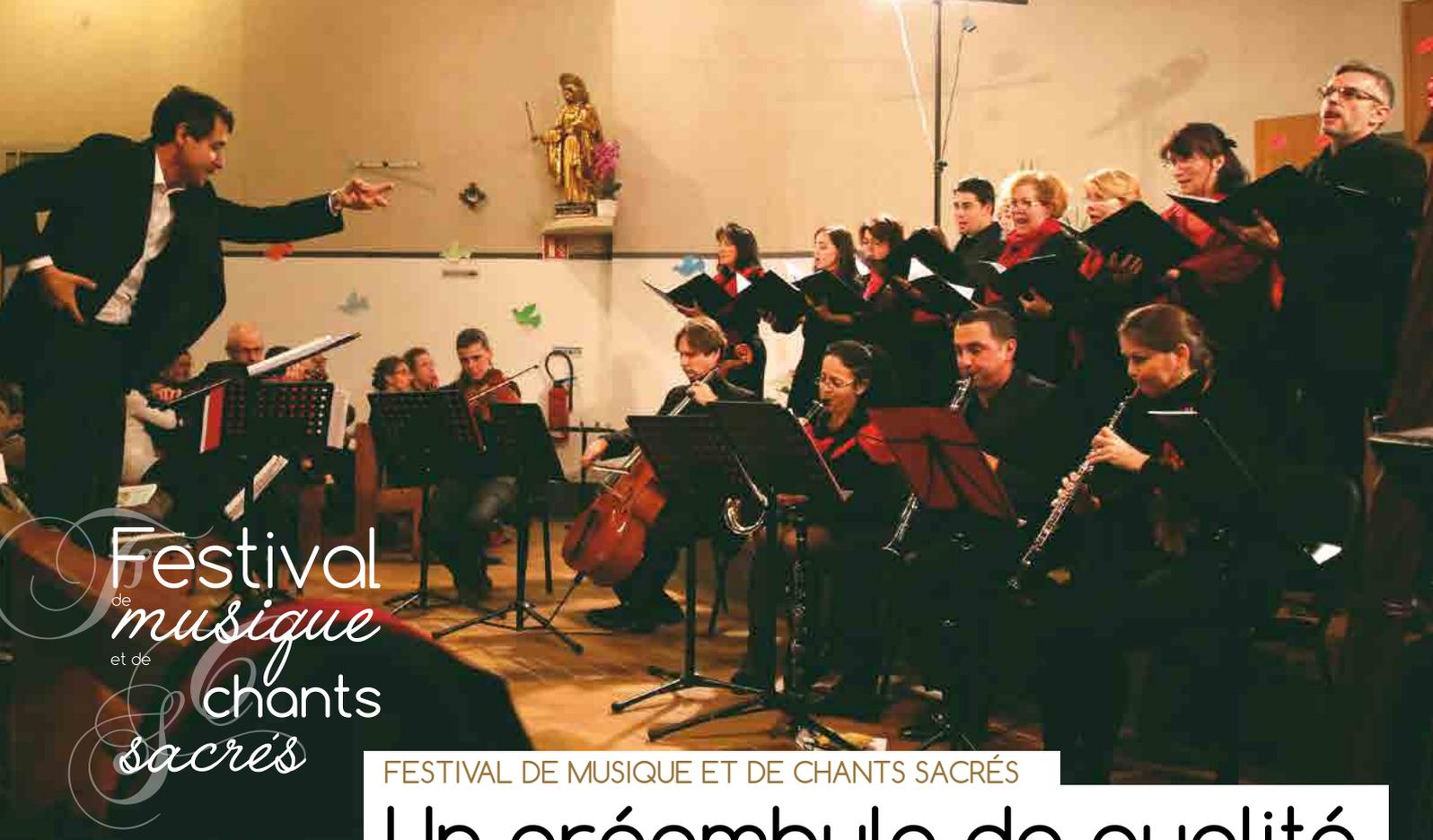
Soirée Urban Groove
Alien Sparks + Adamandy



Alien Sparks produit une musique proche du trip-hop et de la scène anglaise. Le groupe mélange la musique électronique avec le son live et incorpore des éléments jazz et funk, à l'image d'une formation comme *Massive Attack*.



Adamandy est un duo français originaire de Nice composé de deux frères : Andréas Salon et Adam Taride. Baignant dans une ambiance soul-électro teintée de hip-hop et de quelques touches R&B, leur musique pourrait se décrire comme un surprenant mélange entre les univers de Disclosure, AlunaGeorge ou encore Robert Glasper.



Festival
de
musique
et de
chants
sacrés

FESTIVAL DE MUSIQUE ET DE CHANTS SACRÉS

Un préambule de qualité en attendant l'apothéose...

Une semaine avant le magnifique week-end consacré aux grands noms de la musique et des chants sacrés, l'église Saint-Paul accueillait en préambule un concert de Noël intitulé De la tradition populaire aux grands compositeurs. Le public a vibré devant la prestation de grande qualité livrée par l'ensemble vocal Musiques en jeux, l'ensemble instrumental départemental et le chœur d'enfants du conservatoire

départemental de musique. Le tout placé sous la direction d'Alain Joutard. Des instruments d'une grande finesse et des voix aux multiples tessitures ont créé une véritable émotion au cœur de l'église. Parmi les œuvres reprises des grands compositeurs : le Noël des jouets de Maurice Ravel, Ceremony of Carols de Benjamin Britten, mais aussi des extraits de Fauré, Poulenc, Bizet, Berlioz... Après cette délicieuse

« ouverture », le premier festival de musique et de chants sacrés de Carros prend son envol du 16 au 18 décembre avec de véritables pointures internationales (Fabrice di Falco, Matthieu Peyrègne, Tedi Papavrami, Apollo 5...) ainsi que le concert exceptionnel des sœurs carmélites qui se tiendra au carmel. Tous les concerts sont gratuits. Voir programme ci-dessous. ■

Vendredi 16 décembre

20h30 | Voyage au temps des castrats | Fabrice di Falco et Matthieu Peyrègne

Eglise Saint-Paul - Carros ville
Récital donné par le contre-ténor Fabrice di Falco et le haute-contre Matthieu Peyrègne, accompagnés par les continuistes de l'Ensemble Baroque de Monaco.

Samedi 17 décembre

14h30 | Concert des Sœurs Carmélites

Carmel de Carros - Carros village

17h30 | La prière dans l'opéra

Eglise Saint-Claude - Carros village

Récital interprété par Sophie Monaco (soprano), Ioan Hotenski (baryton), accompagnement Nelly Fourcade (orgue).

20h30 | Tedi Papavrami (violon)

Eglise Saint-Paul - Carros ville

Récital Jean-Sébastien Bach.
Programme : Bach sonate 1, sonate 2, entracte, partita 2

Dimanche 18 décembre

15h | « Voyage dans le temps autour de la musique sacrée » | Duo Eclectica

Chapelle Notre-Dame des Selves - Plans de Carros

Rossitza Milevska (harpe, piano, voix) et Peggy Polito (piano, voix)

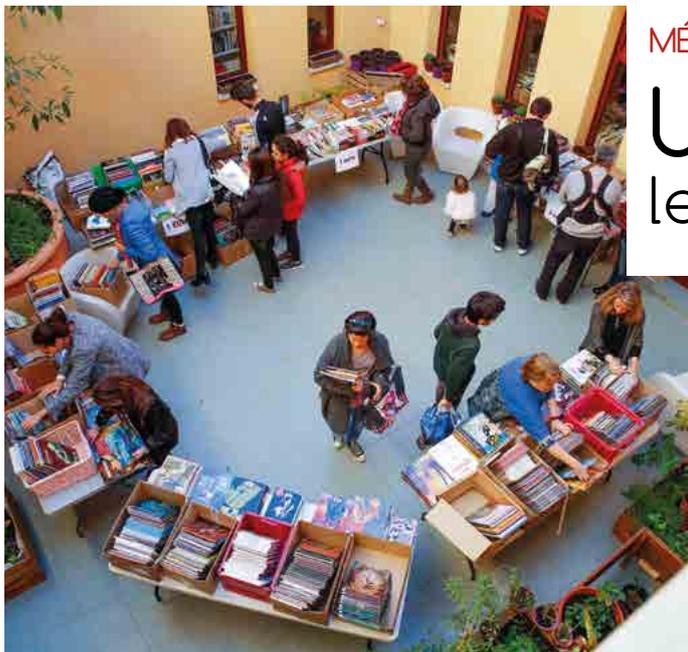
18h30 | « Chants sacrés et chants de Noël » | Ensemble Apollo 5

Eglise Saint-Paul - Carros ville

Charlotte Brosnan (soprano), Clare Stewart (soprano), Alex Haigh (ténor), Ciarán Kelly (ténor), Greg Link (bass)

MÉDIATHÈQUE ANDRÉ VERDET

Une aubaine pour les amoureux des livres !



Régulièrement, une médiathèque doit faire de la place dans ses rayonnages pour accueillir de nouveaux livres. Conséquence directe : les anciens ouvrages doivent être retirés des collections. Ainsi, la médiathèque André Verdet avait décidé de vendre au public l'ensemble de ses livres dont elle souhaite se séparer à un prix purement symbolique (1€ ou 2€). Une véritable aubaine pour les amoureux de lecture ! Ils étaient d'ailleurs nombreux à chercher leur bonheur dans les différents cartons installés au rez-de-chaussée de la médiathèque mais aussi dans le patio. Romans, documentaires, livres jeunesse, bandes dessinées... Il y en avait pour tous les styles et tous les goûts. Quelques CD de musique et CD Rom étaient également à la vente. Au cours de cette journée exceptionnelle, environ 5000 documents étaient proposés au public. ■



Fermeture de la médiathèque
du samedi 24 au samedi 31 décembre.
Ouverture mardi 3 janvier à 13h

LES AUTOMNALES

Les enfants dévoilent leurs productions

Chaque année, Carros, Gattières, Le Broc et Saint-Jeannet organisent « Les Automnales », une semaine culturelle marquée par une série d'expositions, d'animations et de spectacles. Pour cette édition 2016, de nombreuses activités étaient au programme sur les quatre communes. À Carros, « Les Automnales » ont permis de découvrir les productions artistiques des enfants de l'école Louis Fiori. Des productions réalisées avec les artistes carrossois Dominique Landucci et Suzanna Tar, également présents pour l'occasion. Cette dernière, dans son style toujours aussi original et décalé, a même proposé une performance artistique intitulée *Choc-ola-ola-ola-lat*. Le *photo-club de Carros*, qui a également pris part au projet, a quant à lui exposé des photos prises avec les élèves. Cette soirée conviviale s'est déroulée autour d'un goûter offert par la mairie aux enfants, aux familles et aux partenaires de l'événement. ■



À la découverte des arts japonais...

Pendant trois mois, de janvier à mars 2017, la médiathèque André Verdet vous propose de partir à la découverte de quelques-uns des arts traditionnels japonais à travers une série d'expositions, conférences, rencontres et ateliers. Deux expositions seront notamment organisées au sein de la médiathèque : l'une sur les **cerfs-volants** japonais, l'autre sur les **mangas**. Mais toutes les semaines, des ateliers seront également programmés afin de découvrir toute la diversité de l'art japonais : les **kimonos**, le **thé**, la **calligraphie**, l'**ikebana** (art floral), l'**origami** (pliage du papier), le **haïku** (poésie) ou encore l'**hanafuda** (jeu de cartes). ■

Expositions et conférence

Du samedi 7 janvier au samedi 4 février

Un ciel un monde

Exposition de cerfs-volants japonais.

Réalisée par *Gérard Clément* de la Maison du cerf-volant à Paris. **Hall d'entrée**

Du samedi 11 février
ou vendredi 31 mars

Le manga dans tous ses états

Exposition documentaire qui explore la culture manga, depuis le Moyen-âge jusqu'à aujourd'hui. Conçue par l'*association Japanime Planète* et prêtée par la médiathèque départementale des Alpes Maritimes. **Hall d'entrée**

Du samedi 18 février
ou samedi 4 mars

En lien avec la conférence *Le manga dans la culture japonaise*

Exposition d'affiches d'auteurs édités par les *éditions Asiatika*. **Espace adulte**

Samedi 14 janvier - 11h

Ouverture officielle

de la manifestation et vernissage de l'exposition cerf-volant

Février

Samedi 14 janvier
14h-17h

Kimono japonais

Comprendre le rituel vestimentaire du kimono japonais et séances d'habillage. Animé par *M^{me} Miyoko Sasano* de l'*association franco-japonaise MANABI*, en présence du *Photo Club de Carros*. Chaque participant pourra repartir avec une photo de lui en kimono.

À partir de 5 ans

Samedi 21 janvier - 14h

Histoire du thé japonais et dégustation

Animé par *Mélissa Pouilly* de la *maison de thé Culot' thé* à Nice. Vente sur place **Public adulte**

Samedi 28 janvier

Calligraphie, histoire de l'écriture japonaise et initiation

10h-11h30 pour les 8-14 ans

14h-15h30 pour les adultes et adolescents à partir de 15 ans

Animé par *M^{me} Chieko Imamura* de l'association Aïgato

Samedi 11 février

Ikebana, art floral

14h-14h30 histoire de cet art traditionnel
14h30 à 17h confection d'ikebana en public par l'animatrice et les personnes inscrites.

Animé par *Emi Yoshimura* de l'association des ressortissants japonais de Nice (ARJNCA). **Tout public à partir de 15 ans**

Mercredi 15 février

Origami, art du pliage

10h-11h pour les 6-7 ans accompagnés d'un parent
11h-12h pour les 8-12 ans
14h-16h pour les adultes et les adolescents

Animé par *Iku Baumier* de l'*association France-Japon de Cannes*.

Samedi 25 février - 14h

Le manga dans la culture japonaise

Conférence par *Sylvie Etienne*, directrice des *éditions Asiatika* à Gattières. **Salle Juliette Gréco**
Tout public à partir de 15 ans

Mars

Samedi 11 mars - 11h

Haïku, poésie japonaise

Animé par *Michel Cernay* de l'ARJNCA
Public adulte et adolescent à partir de 15 ans

Samedi 25 mars
14h-17h

Hanafuda, jeu de cartes traditionnel

Animé par *Mihoko Tajima-Cazabon*, présidente de l'ARJNCA
Tout public à partir de 9 ans
Sans inscription

Samedi 11 mars - 14h-16h

Confection d'éventails en origami

Animé par les bibliothécaires
Pour les enfants à partir de 8 ans

Les rendez-vous habituels de la médiathèque qui auront pour thème le Japon :

Animation Jeu vidéo : mercredi 18 janv., vendredis 17 et 24 fév., mercredi 15 et samedi 18 mars

Pause ciné - 15h : samedi 4 février, samedis 4, 18 et 25 mars

Pause ciné kids - 10h30 : samedis 11, 18 et 25 fév.

Pause culturelle : samedis 7 janvier, 4 février et 4 mars

Pour connaître le contenu détaillé de ces animations, adressez-vous aux bibliothécaires.

COMMÉMORATION

Combattants d'Afrique du Nord : ne les oublions pas...

Près de 25 000 morts et 60 000 blessés. C'est le dramatique bilan des combats menés en Afrique du Nord entre 1952 et 1962 pendant la guerre d'Algérie et les affrontements au Maroc et en Tunisie. Chaque année, à l'occasion d'une cérémonie commémorée le 5 décembre, la France se recueille et rend hommage à tous ceux qui ont fait le sacrifice de leur vie pour la France. À Carros, la cérémonie se tenait devant la stèle du général de Gaulle, en présence des élus, des représentants des différentes associations patriotiques et de la population. Tour à tour, Estelle Borne (conseillère municipale déléguée aux anciens combattants) et Charles Scibetta (maire) ont salué le courage et la fidélité de ceux qui auront jusqu'au bout défendu leur patrie. En leur mémoire, des gerbes étaient déposées devant le monument aux morts. Quant à la traditionnelle *Marseillaise*, elle était exceptionnellement interprétée par le chanteur d'opéra Anthony Feltham, qui reprenait également le célèbre *Ave Maria*. ■



POMPIERS

La caserne à l'heure de la Sainte-Barbe



Tradition immuable chez les sapeurs-pompiers, la célébration de la Sainte-Barbe a lieu chaque année dans les différentes casernes. Ce fut bien entendu le cas à Carros. Après l'accueil officiel des autorités, une revue des troupes a été effectuée avant l'incontournable remise de galons. À cette occasion, des décorations ont également été décernées aux personnes qui sont intervenues lors des inondations de 2015 et les attentats de Nice en juillet dernier. Un hommage a aussi été rendu aux soldats du feu morts en service commandé. Lors des discours, le capitaine Pommereau a dressé le bilan de sa caserne, rappelant par exemple qu'elle avait comptabilisé cette année environ 2000 interventions. L'autre actualité était la réception récente d'un nouveau camion de grande capacité. Le colonel Gosse et le maire, Charles Scibetta, prenaient également la parole pour féliciter les pompiers pour leur travail, leur investissement et leur formidable dévouement au service de la population. ■

FRANCK VINESSE

Première visite à Carros pour le nouveau sous-préfet

Le nouveau sous-préfet délégué à la politique de la ville Franck Vinesse s'est rendu à Carros à l'invitation du maire pour une première découverte de la commune, en compagnie de Séverine Demiselle (déléguée du préfet) et en présence de nombreux élus carrossois et responsables de services municipaux. Après s'être entretenu quelques instants avec Charles Scibetta, puis avec les élus en salle du conseil municipal, le

sous-préfet s'est ensuite laissé guider dans les rues de la ville. Une visite au cours de laquelle une attention toute particulière était accordée aux secteurs concernés par des projets politiques de la ville. La délégation s'est ainsi rendue sur la rue des Arbousiers, à l'école Paul Éluard (où sera construit le futur projet ECOLE

– Espace collaboratif économique), à la salle de prière, au centre social *La Passerelle*, à la salle Juliette Gréco, au centre de supervision des caméras de vidéo-protection, à la médiathèque André Verdet et au Cajip (accompagnement à la scolarité et à la parentalité). Franck Vinesse s'est montré particulièrement intéressé et agréablement surpris par les infrastructures présentes sur la commune ainsi que les offres en matière de politique de la ville. ■



ESPACE COLLABORATIF ÉCONOMIQUE

Le projet ECOLE pose ses bases

Alors que l'espace collaboratif économique (ECOLE) verra le jour prochainement (voir *Carros Infos* Octobre 2016), les différents acteurs et initiateurs du projet se sont réunis dans les locaux de l'entreprise carrossoise *Exhibit Group*, sur la zone industrielle. Menée à l'initiative de la société *Estrelab*, cette journée créative et collaborative a permis de poser les bases de ce projet d'importance qui permettra de redynamiser le quartier. Les participants, parmi lesquels le premier adjoint délégué au développement économique et à l'emploi Philippe Norigeon, ont travaillé sur la définition des besoins de l'éco-système carrossois et des futurs utilisateurs de la structure. Ils ont également pris part à des ateliers de créativité. Bien entendu, les différents acteurs qui travaillent sur la construction du projet ECOLE se retrouveront régulièrement pour définir de plus en plus précisément les contours du projet. ■



Accompagnez les bergers dans leur :

TRANSHUMANCE D'HIVER

Vers les Hauts de Carros,

Jeudi 22 Décembre



RDV à 12h00 au Four à Chaux, Route Jean Natale pour le passage des animaux.

Sur place de 12h00 à 16h00 :
DEGUSTATION ET VENTE DE PRODUITS FERMISERS
Fromages, Charcuterie, Conserves
VIN CHAUD
CRÊPES, PANINIS, GRILLADES

Mini Ferme (Chèvres, Brebis, Lamas !)

Infos sur : www.ville-carros.fr ou au : 07 78 87 01 89

No pas jeter sur la voie publique - Imprimerie GRAPHOFFSET - 06450 St Martin Vesubie

MEMOMUT

Les ateliers mémoire débutent en janvier

Pour faire reculer la perte de mémoire et le sentiment d'isolement, l'association *Appese*, en partenariat avec *Solimut Mutuelle de France*, organise des ateliers mémoire à destination des personnes âgées de 55 ans et plus. Le cycle est de 11 séances, à raison d'une séance de deux heures par semaine.

Les séances se déroulent toujours le lundi de 14h30 à 16h30, à la salle du parc forestier : 9, 16, 23 et 30 janvier / 6, 13, 20 et 27 février / 6 et 13 mars / 12 juin

Renseignements et inscriptions : 04 93 92 88 98

Coupons loisirs seniors

Vous êtes carrossois, vous êtes retraité, vous pouvez bénéficier d'une aide municipale jusqu'à 50% du montant de votre cotisation d'inscription à une activité sportive, culturelle ou de loisirs carrossoise (maximum 70 €)

Inscription au CCAS jusqu'au 1^{er} mars

ÉLECTIONS

Inscriptions et modifications sur les listes électorales de Carros

L'inscription sur les listes électorales n'est pas seulement un devoir civique, mais résulte également d'une obligation légale en vertu de l'article L. 9 du code électoral. Elle est indispensable pour pouvoir voter.

Les demandes d'inscription peuvent être effectuées en mairie pendant toute l'année **jusqu'au 31 décembre 2016 inclus**. Elles doivent être déposées par les intéressés eux-mêmes. Toutefois, les personnes qui ne peuvent se présenter elles-mêmes à la mairie peuvent adresser leur demande par correspondance à l'aide du formulaire prévu à cet effet **Cerfa n°12669*01** (<https://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/R16024>). Ne pas omettre vos coordonnées téléphoniques afin que le service des élections puisse vous contacter si besoin ou la faire présenter par un tiers dûment mandaté. **Les inscriptions déposées en 2016 et retenues par la commission administrative permettront de voter à compter du 1^{er} mars 2017.**

Tous les Français, Françaises et ressortissants européens majeurs jouissant de leurs droits civils et politiques et qui ne sont pas déjà inscrits sur une liste électorale ou qui ont changé de commune de résidence doivent solliciter leur inscription. Les jeunes qui auront 18 ans au plus tard le 28 février 2017 doivent prendre contact avec leur mairie, au plus tard le 31 décembre 2016.

Les électeurs ayant changé de domicile à l'intérieur de la commune sont invités à indiquer leur nouvelle adresse à la mairie pour permettre leur inscription sur la liste du bureau de vote auquel ils doivent désormais être rattachés, **avant le 31 décembre 2016**. Chaque électeur devant justifier d'une attache avec le bureau de vote sur la liste duquel il est inscrit doit régulariser sa situation électorale à la suite de tout changement de domicile ou de résidence. À défaut, l'électeur s'expose à être radié de la liste électorale en question.

Infractions en matière d'inscription sur les listes électorales

Toute personne qui aura réclamé et obtenu une inscription irrégulière s'expose aux sanctions pénales prévues par les articles L. 86 et L. 88 du code électoral, soit un an d'emprisonnement et 15 000 € d'amende.

Pièces à produire à l'appui des demandes d'inscription

Pour se faire inscrire sur les listes électorales, tout demandeur doit faire la preuve de sa nationalité, de son identité et de son attache avec la commune.

La preuve de la nationalité et de l'identité peut s'établir notamment par la présentation d'une carte nationale d'identité ou d'un passeport en cours de validité ou dont la validité a expiré dans l'année précédant le dépôt de la demande d'inscription.

L'attache avec la commune peut être établie par tout moyen pouvant justifier, soit du domicile réel, soit des six mois de résidence exigés par la loi (avis d'imposition, quittances de loyer, d'eau, de gaz ou d'électricité, etc.). Le droit à l'inscription au titre de contribuable s'établit par la production d'un certificat du service des impôts ou, à défaut, des avis d'imposition des cinq années en cause.



Les électeurs trouveront tout renseignement complémentaire à la mairie de Carros « service élections » aux horaires d'ouverture :

Du lundi au jeudi 8h30-12h et 13h-17h / Le vendredi 8h30-12h et 13h-16h30. ■

Pour les inscriptions ou toute modification sur les listes électorales de la commune de Carros, la mairie assurera une permanence le **samedi 31 décembre 2016 de 9h à 12h** afin qu'elles soient prises en compte au 1^{er} mars pour les scrutins de 2017. Tous les autres services seront fermés ce jour-là.

Tél. 04 92 08 44 70
04 92 08 44 90



ACTION PAINTING POUR LES ENFANTS !

En décembre, l'atelier d'arts plastiques parents-enfants qui a lieu une fois par mois au forum Jacques Prévert avait pour thème « action painting » ! Les artistes en herbe étaient invités à s'exprimer en peinture avec des pinceaux et ustensiles de toutes les formes... Sans oublier leurs mains et leurs pieds ! ■



UNE BOURSE AUX JOUETS À LA PASSERELLE

Des jeux, des jouets, des vêtements... Il y avait du choix et de la diversité sur les stands de la bourse aux jouets organisée au centre social *La Passerelle*. Chacun a pu trouver son bonheur à l'occasion de cette journée conviviale qui a ravi parents et enfants. ■



LES NIÇOIS DU CANTON AU CABARET !

Toujours très actifs en matière d'animation, les *Niçois du canton* ont participé en novembre à une sortie à Marseille, au cours de laquelle ils ont pu profiter d'un excellent repas et d'un spectacle de cabaret music-hall. Un vrai plaisir pour 81 adhérents de l'association. ■



C'EST NOËL À LA MAISON DE L'ENFANCE !

À l'approche des fêtes de fin d'année, les *pitchouns* de la maison de l'enfance – et leurs parents – ont eu droit, dans chaque module, à une animation autour de Noël. L'occasion de passer un agréable moment et de partager un bon goûter. ■



ANIMATIONS ET CADEAUX AU TENNIS-CLUB

Dans le cadre de leur tournée de promotion, les organisateurs du tournoi de Monte-Carlo organisent des animations dans les clubs de tennis du département. Cette année, le TC Carros a eu le plaisir d'en faire partie. Une quarantaine de jeunes et une quinzaine d'adultes y ont participé et certains ont gagné des places pour le tournoi.. ■

PLANS DE CARROS

Le supermarché Spar devient point relais Mondial Relay

Installé depuis près d'un an au quartier Saint-Pierre sur la route des Plans, le magasin de proximité de l'enseigne Spar est désormais point relais *Mondial Relay*. Les clients qui effectuent certaines commandes via internet peuvent donc venir retirer leur colis chez Jean-Yves et Christelle Dujardin. *Mondial Relay* permet également l'envoi de colis. Une activité complémentaire pour ce commerce de proximité qui propose par ailleurs un large choix de produits de qualité à des prix très attractifs, ainsi qu'un très bel étal de fruits et légumes. Si l'alimentation générale y tient une grande et belle place, on peut y effectuer l'intégralité de ses courses. Le Spar des Plans propose aussi du pain cuit sur place et offre un service de livraison à domicile. ■



Spar Carros

20 boulevard de la République
(route des Plans)
Tél. 04 92 02 03 86
Ouvert du lundi au samedi 7h30-19h30 et le dimanche 8h30-12h30

ÉCOLE DE CONDUITE FLORIAN

Florian Nouasria perpétue la tradition familiale

Chez les Nouasria, l'auto-école est une affaire de famille ! Nouveau gérant, Florian perpétue en effet une véritable tradition familiale. Créée il y a près de 35 ans, l'école de conduite située à l'entrée de la ville, au 3 boulevard de la Colle Belle, était initialement tenue par ses parents, puis par son oncle ces dix dernières années. Florian Nouasria travaillait alors dans les transports en qualité de chauffeur poids lourds. Il y a quelques mois, il a décidé de passer ses diplômes de moniteur et de reprendre l'auto-école. Dotée de deux véhicules, deux moniteurs et

une secrétaire, l'école de conduite Florian vous propose de passer le code, le permis B, le permis moto, la conduite accompagnée... Avec des tarifs préférentiels pour les Carrossois et surtout les étudiants. ■



École de conduite Florian

3 boulevard de la Colle Belle
Tél. 04 93 20 13 06 / 06 33 66 32 96
Ouvert du lundi au samedi 8h-19h

Le  **GROUPE
GAMBETTA**

vous propose deux résidences à Carros les Plans

TRAVAUX EN COURS



Le **Park** 
Sainte-Estelle

Un cadre Privilégié :
Parc et Piscine

www.park-sainte-estelle.com

NOUVEAU : LE BONHEUR ÇA SE PRÉPARE...



 AU
JARDIN DES **FELIBRES**

Mettez le Cap vers le Grand Air !

RENSEIGNEZ-VOUS DÈS MAINTENANT

ESPACE DE VENTE DES 2 RÉSIDENCES :
845, Route des Plans. 06510 Carros

Appel gratuit
0 800 050 850

www.groupegambetta.fr

 **GROUPE
GAMBETTA**

CRYSTALIS - 04 93 32 06 92 - Illustrations d'artiste non contractuelles : Cabinet Archiform - Trouche
SCCV Les Felibres c/o GROUPE GAMBETTA PACA, 795275791 RCS Nice, 400 Promenade des Anglais, 06200 NICE
* Prix TTC à partir de, dans la limite des stocks disponibles. Hors stationnement. Lots A307 et A02

Liste Carros unie et plurielle

2016 : une année de plus perdue pour Carros

Nous constatons au quotidien une baisse certaine de notre qualité de vie : le soi-disant maintien des services publics prôné par le maire et son équipe se fait au rabais. La gestion à court terme des affaires de la commune et le manque d'anticipation nuisent gravement aux Carrois.

Une école au centre ville va être fermée conduisant au déclin d'un quartier de plusieurs centaines d'habitants. La décision a été prise sans concertation préalable, preuve en est la pétition des 300 parents d'élèves concernés et une manifestation inédite à Carros, des habitants, lors de la visite du sous-préfet. L'idée est-elle de faire de Carros une coquille vide ? La métropole reprend le CFA en catimini ; l'office de tourisme sera lui aussi transféré sans obligation ; des terrains sont vendus parfois même en-dessous de l'évaluation des domaines ; le forum Jacques Prévert, reconnu depuis longtemps pour la qualité de ses prestations, est limité dans ses actions. Est-ce là la politique pour laquelle le maire a été élu ? Nous nous opposons à la vision à court terme de l'équipe municipale en place qui va tous azimuts :

- création d'un marché inadapté aux plans sans étude préalable : marché abandonné ;
 - création d'un espace santé ouvert (coût : 55 000€) pour pallier le défaut de garde de nuit à Carros : horaires réduits à « présence sur appel téléphonique à partir de 20h » ;
 - modification intempestive des horaires des bus 68 et 707 : rétablissements partiels des anciens horaires.
- Stop aux effets d'annonce deancements de projets sans résultats concrets. Nous restons, plus que jamais, à votre écoute et nous vous souhaitons de bonnes fêtes de fin d'année.

**Élise Daragon, Paul Mitzner,
Fabienne Boissin, Yannick
Bernard, François-Xavier Noat**

Liste Rassemblement bleu marine pour Carros

Lors de la séance du dernier conseil, j'ai réitéré au maire ma demande de faire voter une motion contre l'accueil de clandestins à Carros ou « migrants » selon la sémantique progressiste.

Plusieurs sources concordantes nous indiquent que le préfet a fait recenser les locaux susceptibles d'accueillir des migrants dans notre département et notamment à Carros. Alors que plusieurs communes des Alpes-Maritimes ont déjà anticipé le problème en faisant voter une délibération contre l'accueil de migrants chez eux, le maire de Carros s'y est catégoriquement refusé. Pourtant, gouverner c'est prévoir. En séance, M. Scibetta a déclaré publiquement qu'il s'opposerait à l'accueil massif de migrants ce qui signifie entre les lignes qu'il est prêt à recevoir des migrants à Carros mais pas de façon massive. Je regrette la position de la majorité municipale. Je resterai très attentif à l'évolution de ce dossier important et ne ferai aucune concession. Je précise que mon groupe respecte absolument les clandestins en tant que personnes humaines. Mais comme l'a souligné Michel Rocard, Carros ne peut pas accueillir toute la misère du monde. Autre point d'achoppement avec la majorité : l'urbanisme. Le maire a indiqué que l'urbanisation des Plans allait se poursuivre. Au nom de mes électeurs, je réaffirme mon opposition farouche à cette politique mortifère de bétonnage. Audrey Brondolin et moi-même, au nom de ma liste, malgré l'horreur ayant frappé notre métropole le 14 juillet dernier, nous vous souhaitons d'agréables fêtes de fin d'année parce que les vivants doivent bien continuer à vivre malgré tout.

**Michel Thooris
Comité central FN
Secrétaire départemental RBM**

Liste Carros cap sur l'avenir

Aujourd'hui j'ai décidé de m'exprimer suite aux résultats des primaires de la droite et du centre. Le résultat que j'aurais souhaité aurait été M. Sarkozy et M. Fillon au second tour. Le vote ouvert à tous a fait que les gens de gauche et du FN se sont mobilisés pour voter massivement contre M. Sarkozy. Les autres personnes que je connaissais de tendance droite ne sont pas forcément venues... Un taux de participation de 6 %.

Quand M. Sarkozy a perdu les élections présidentielles en mai 2012, notre parti a connu des moments de trouble... Le vote entre M. Copé et M. Fillon et ses résultats désastreux pour notre crédibilité aux yeux des Français. À l'époque j'étais pour M. Fillon et j'ai tenu en qualité de présidente un bureau. Le retour de M. Sarkozy a été pour nous tous un nouvel espoir de rassemblement pour une France forte ! Ces primaires pour choisir notre leader pour les prochaines élections présidentielles à mon sens revenaient à M. Sarkozy. Ces primaires ouvertes ont été un tort pour nous.

Néanmoins, et c'est notre point fort, nous sommes aujourd'hui unis et j'appelle tous les adhérents à continuer de défendre nos valeurs. J'ai voté M. Fillon pour le second tour et je ne lâcherai rien. Chaque défaite chaque trahison me rend plus combative ! Je dois à M. Sarkozy un immense respect et à M. Fillon mon soutien. Pour ceux de gauche qui jubilent, regardez plutôt votre leader ce qu'il fait de notre France : un pays en perdition. Ne parlez pas des partis extrêmes... ou de ces candidats qui surgissent et se proclament des nouveaux libérateurs. Les erreurs doivent nous faire grandir mais surtout pas renoncer.

M. Fillon veut supprimer 500 000 fonctionnaires. La France compte 5,6 millions d'agents publics. 500 000 de moins, c'est donc une réduction de 8,9%, cela étalé sur cinq ans de réduire le nombre d'agents publics de moins de 2% par an. Sous Obama, qui n'est pas spécialement réputé antisocial, 720 000 postes de fonctionnaires ont été supprimés aux États-Unis. Merci de m'avoir lue.

**Estelle Borne
07 81 62 51 68**

Réponse de Charles Scibetta

Je tiens à faire quelques mises au point suite aux expressions de deux groupes de l'opposition.

Monsieur Thooris déforme de manière pernicieuse ma position sur les migrants. La motion voulue par monsieur Thooris ne revêt qu'un intérêt médiatique pour ce dernier, car celle-ci ne s'est jamais justifiée à Carros. En effet, nous avons eu l'assurance par la Préfecture que nous n'étions pas concernés par l'accueil de migrants sur notre territoire. De plus, j'ai été très clair et j'ai précisé que nous avons suffisamment à faire avec les difficultés des Carrois et que nous ne pouvions nous permettre une charge sociale supplémentaire.

Concernant l'urbanisation des Plans de Carros, là encore monsieur Thooris déforme mon propos pour servir sa posture politicienne. L'urbanisation des plans de Carros se poursuit malheureusement car des projets (commencés avant notre mandat) sont en cours, mais quant à notre politique, les choses sont claires : depuis notre élection, tout est fait pour maîtriser l'urbanisation de ce quartier, nous nous sommes opposés fermement au projet NOU (procédure en cours), nous limitons l'impact des projets immobiliers qui, je le rappelle, sont autorisés par le PLU auquel je m'étais opposé lorsque j'étais dans l'opposition, et nous avons lancé une étude réalisée par le cabinet Devillers pour réaliser un schéma d'aménagement global des Plans de Carros afin de limiter l'urbanisation et de redonner une place à l'agriculture et aux services. Autant d'éléments que monsieur Thooris serait à même de vérifier s'il habitait dans notre commune.

Concernant le groupe « Carros unie et plurielle », qui poursuit sa campagne de diabolisation de notre politique sans s'investir au-delà de quelques interventions malveillantes lors des conseils municipaux, je regrette cette énième expression pleine d'approximations et de propos déformants auxquels nous avons déjà eu l'occasion de répondre à maintes reprises. Je déplore cette posture politicienne systématique qui a pour seul but de préparer les prochaines élections qui, rappelons-le, n'auront pas lieu avant plus de 3 ans... Autant de temps que la majorité utilisera, elle, pour mener à bien le projet politique pour lequel elle a été élue.

TRANSPORTS TOUTES DISTANCES Agit n° 309 Véhicules climatisés



Jade
AMBULANCES

6, rue des arbusiers
06510 CARROS

04.93.08.75.56
email : jadeambulances@orange.fr

Agence Contesso
Achat - Vente - Gestion immobilière

ORPI
SOLUTIONS IMMOBILIÈRES

www.agence-contesso.com

Partie basse de Carros, Appartement 5 p. 97m² composé d'une entrée avec grand placard, cuisine US avec îlot central, séjour avec climatisation, 3 ch. avec placard, 1 ch. avec dressing, SDB, salle d'eau, wc indépendant, terrasse, cave et parking.

PRIX 249 000€

5, av des cigales - Carros - Tél. **04 93 08 10 39**

Vente - Gestion - Location



Sandrine Fusini
Immobilier

C.C le Bali
Lot. Les Rosemarins
06510 Carros les Plans
Tél. **04 92 02 01 38**

C.C Carros Le Neuf
Rue de l'Eusières
06510 Carros
Tél. **04 97 10 04 58**

Tél. **06 22 41 14 37**
www.fusini-immobilier.com / contact@fusini-immobilier.com



CARROSSERIE FALLARA
Réparations toutes marques de véhicules

Tél. : 09 67 13 47 29
998 Route de Grenoble - 06670 COLOMARS
Fax : 04 93 08 47 29 - carrosseriefallara@gmail.com

09 53 53 77 41 ou 06 47 93 12 13. defiproxi@free.fr

15 ans d'expérience à votre service

DEPANNAGE INFORMATIQUE

Du lundi au samedi de 9h à 21h
DEFIPROXI - CARROS

facebook.com/defiproxi

Dépannage informatique à domicile - Vente PC
Formations, initiations, diagnostics et conseils



FMC
FABRICATIONS METALLIQUES DE CARROS

METALLERIE - TOLERIE
FERRONNERIE - SERRES

ZI CARROS - 1ère Avenue - 12ème Rue
Tél : 04 93 29 10 05 - Courriel : fmc.carros@orange.fr

COSTANTINO PLOMBERIE

Plomberie - Chauffage - Sanitaire
Climatisation - Rénovation
Cuisine - Chaleur - Plancher chauffant

Tél./Fax : 04 92 02 72 27 - 06 86 79 39 27
alain.costantino@gmail.com



Taxi Jean n°5

CARROS Tél. **06 60 67 06 06**

LOCATION GENERALE DE MATERIEL

Outils-Loc

900, Route de Grenoble 06200 NICE **04 93 08 21 01**
FAX 04 93 29 19 45
Professionnels & Particuliers



Pompes Funèbres des Oliviers

Tél. : **04 93 08 49 02**

5 avenue des Cigales - 06510 Carros
71 av. du Maréchal Lyautey - 06300 Nice

www.pompes-funebresdesoliviers.com
direction@pompes-funebresdesoliviers.com / pfoliviers@orange.fr

Climatisation - Plomberie - Vmc



Le contact à votre service

Marchal Sébastien
06 08 91 39 99
climcontact@gmail.com

Trapani La Rocca

CONSTRUCTION METALLIQUE - FERRONNERIE

Tél. 04 93 29 07 15 - Fax 04 93 08 12 89 - trapani-la.rocca@wanadoo.fr
Zone artisanale "La Grave" - 06510 CARROS

C.S.A.E
SOUDURES

INOX - ALUMINIUM
CHAUDRONNERIE, TOLERIE FINE
FERRONNERIE, SERRURERIE

T 04 93 29 23 76
WWW.CSAESOUDURES.COM

Naissances

Le maire présente ses félicitations aux heureux parents de :

Lilia TKOURI, le 3 novembre

Homage

À Sébastien Ferderin



Cette année, tu aurais eu 40 ans le 31 décembre 2016. Quel chagrin de ne pas pouvoir te serrer dans mes bras et te dire bon anniversaire mon petit chéri. Toutes mes pensées s'envolent vers toi mon fils.

Bisous à notre Xavier.

Ta maman

Réveillon de la Saint-Sylvestre
Salle ECOVIE, Carros
Samedi 31 décembre

Apéritif de bienvenue
Kir royal ou cocktail sans alcool
Tapas et verrines

Pour débiter
Focaccinette tomate confite-basilic
Pic-nic de gambas et Saint-Jacques
Pousses d'herbes folles au citrus

À suivre
Médailillon cœur de filet de bœuf écume de cèpes et bolets
Ecrasé de pommes de terre à l'huile d'olive
Patatou provençal et cerisette confite

Humeur du Berger
Crostini de Saint-Marcellin
Mesclun au sirop de balsamique servi à l'assiette

Pêché mignon
Sablé crémeux chocolaté tentation croustillant
1 quart de vin rouge ou rosé par personne
Eaux minérales plates et gazeuses
1 café et ses petits fours sucrés

À minuit
Une coupe de champagne sera offerte
pour trinquer en l'honneur de la nouvelle année

Une partie de la recette sera reversée à l'association **Le lien Carrois** pour la création d'une épicerie sociale.

Tout au long de la soirée
L'animation sera assurée par un DJ et un animateur avec, au programme, des jeux, des quizz, un blind-test musical... avec des lots à gagner.

Réservation et paiement avant le 23 décembre :
- par chèque à l'ordre du Crystal Traiteur
(à déposer en mairie avec nom et numéro de téléphone obligatoires)
- en télépaiement par CB
Tél. 09 67 38 73 23 / 06 22 53 06 78

À vendre dans copropriété « Les Lavandes » grand garage fermé avec mezzanine pour entreposer du matériel. Prix : 20 000 €. **Tél. 06 26 61 54 93**

À louer garage résidence Le Promontoire, centre ville de Carros. **Tél. 07 83 10 31 86**

Femme sérieuse, longue expérience en EHPAD, motivée, honnête, mobilité, cherche emploi aide à la personne : préparation de repas, ménage, courses, sorties, possibilité toilette ou simplement dame de compagnie. Disponible immédiatement. **Tél. 06 60 51 69 32**

À vendre matelas de massage, 150€ ; santiags peinture 45 état neuf, 100€ (à débattre) ; vélo VTT 150€. Pour l'achat des trois articles, le lot peut être négocié. **Tél. 04 93 29 25 65 / 06 69 73 73 27**

Vend cafetière Tassimo avec dosettes 10 €. **Tél. 06 10 75 70 39**

Loue centre de Carros appartement 3-4 pièces, 2^e étage avec ascenseur. Libre à compter du 1^{er} janvier 2017. Loyer : 880€ + charges. **Tél. 07 81 64 93 63**

L'association *Adan* recherche un frigo, congélateur en état de fonctionnement afin d'éviter les pertes lors des événements organisés. Par manque de place, celui-ci ne doit pas être de trop grande capacité. De préférence gratuit ou à tout petit prix. Adresse du local : 9 rue des Arbousiers (côté vallon). **Tél. 04 93 08 24 90**

Jeune fille étudiante, très sérieuse, cherche à garder vos enfants. Propose aussi ses services pour promener vos animaux. **Tél. 06 58 66 16 71**

Éducatrice travaillant en lien avec l'Éducation nationale dans l'accompagnement scolaire de jeunes propose cours de soutien scolaire niveau primaire et collège (période scolaire et vacances). Je propose également des cours de remise à niveau de français tous publics (préparation à un concours, orientation professionnelle...) ainsi

que de l'initiation à l'anglais. CESU acceptés. **Tél. 07 86 21 29 12**

Assistante maternelle agréée dans villa cherche enfant à garder. **Tél. 04 93 29 19 52**

Vends bureau marron 83 x 130 x 76 cm avec meuble tiroir assorti, TBE ; 89€.

Vends échelles de piscine inox 4 marches neuves et jamais posées avec une marche en plus 180 x 46 cm ; 70€ l'une.

Vends chaise loft Fresco Bloom crème et assise alu qu'on peut changer, TBE ; 139€.

Vends chaussures fillette rose pailletée Birkies Birkenshop neuves, jamais portées ; 25€.

Vends chaussures Kickers garçon bleu marine et bleu, peu portées, BE ; 15€.

Vends chaînes neige Konig T2 250 pour 4X4, servies une seule fois mais rouillées ; 99€.

Vends Booster Nauroto N300 ; 15€. Photos et explications sur demande et réponses plutôt par sms.

Tél. 06 81 04 99 99



Gardes pharmacies

Dimanche 25 décembre	Aéroport – Terminal 2	04 93 21 39 92
Dimanche 1 ^{er} janvier	Aéroport – Terminal 2	04 93 21 39 92
Dimanche 8 janvier	Carrière – Carros	04 93 08 13 45
Dimanche 15 janvier	Panorama – Aspremont	04 97 02 08 55
Dimanche 22 janvier	La Plaine – St-Martin-du-Var	04 93 08 90 19

Médecins généralistes

Dr Audisio 9 av. des Cigales	04 93 29 15 85
Dr Bergel 7 av. des Cigales	04 93 29 02 60
Dr Bergonzo 9 rue de l'Eusièrre	04 93 29 05 55
Dr Cabirol 3 rue des Arbousiers	04 93 29 01 30
Dr Longato 5 rue des Arbousiers	04 93 29 05 39
Dr Massara 9 rue de l'Eusièrre	04 93 08 77 26
Dr Metifiot 9 av. des Cigales	04 93 08 98 25
Dr Rey 9 av. des Cigales	04 93 08 70 32
Dr Roustan 11 av. des Cigales	04 93 29 01 53
Dr Sellier 9 rue de l'Eusièrres	04 93 29 05 55
Dr Sesartic 3 rue des Arbousiers	04 93 29 01 30
Dr Van Craeyneste 1 plc mai 1945	04 93 08 70 85

Infirmiers

Acettola Maryse 9 rue de l'Eusièrre	06 19 11 30 81
Traversa Corinne	
Verany Magali	
Moretti Christophe	
Voarino Cécile 9 rue de l'Eusièrre	06 11 99 13 37
Begaud Jean Cyrille	06 60 02 58 93
Bussi Sylvia	06 85 22 58 86
Carbonnel Anne-Laure	06 23 64 98 87
Pettinati Héloïse 9 av. des Cigales	04 93 08 77 33
Morisot Patricia	
Pizier Jennifer	
Thomas Sylvie	
White Catherine	
Astier Magali	
14 bd de la république, village St-Pierre, les allées fleuries, bât K	
Casanova Jean Philippe	06 83 37 36 33
Frédérique Verhaeghe	
Fioretta Joëlle 1 place du 8 mai 1945	04 93 08 83 35
Mesiano Agnès	
Millier Aurélien	
Gatti Ricco A.-Marie 198 rte de Gattières RD2209	04 93 29 30 72

Numéros d'urgence

Mairie

04 92 08 44 70

Numéros d'astreinte

- Mairie (après 17h et le week end)
06 80 93 97 36
- Une question à Nice Côte d'Azur
39 06

Urgence

- Numéro d'urgence 112
- Pompiers 18
- Gendarmerie 17 ou 04 93 08 71 32
- Police municipale 04 93 08 81 64
- SAMU 15

Sages-femmes

3 place du 8 mai 1945	
Elisabeth Cuny	06 09 71 11 30
Marion Fargant	06 74 01 37 34

CARROS

Chemin du Roure / Rue des Arbousiers

Gardes médicales

assurées par SOS Médecin 06

[Tiers payant]

Du lundi au vendredi

à partir de 20h sur appel téléphonique

Samedis, dimanches, jours fériés

12h-20h permanence sur place
(prise de RDV conseillée)

Tél. 04 97 10 24 40



Carros Infos #232 - Décembre 2016

Directeur de publication : Charles Scibetta. **Conception-Infographie-Internet :** Sylvie Bézis, Jeff Del'Ventisette, Séverine Comandatore, Karine Pietri. **Journaliste :** Fabrice Combes. Carros Infos est une publication de la mairie de Carros - Hôtel de ville 06 510 Carros. Tél. 04 92 08 44 70 / Fax : 04 93 08 75 23. **Régie publicitaire :** Mairie de Carros. **Impression - Photogravure :** Imprimerie Trulli. Tél. 04 93 58 32 42.

Le maire
& son conseil municipal vous souhaitent

de bonnes fêtes de fin d'année

et
vous convient
à la cérémonie
des vœux
à la population

Samedi 7 janvier 2017 à 18h30
Salle ECOVIE, Carros

